

GKIN Nieuws

JAARGANG 29 • NUMMER 1 • JANUARI 2013



En hierin is Gods liefde ons geopenbaard: God heeft Zijn enige zoon in de wereld gezonden, opdat we door Hem zouden leven (1 Johannes 4:9).

In deze uitgave:

Gedicht: Kerstengel in de kerstboom.....	13	GKIN Actief! Schiedam/Dordrecht:	
Bouwstenen van de GKIN:	38	Ibadah Padang en bezoek ark	
Dhr. Adham K. Satria	14	GKIN Actief! Tilburg:	
Kerstwensen regio Rijswijk/Den Haag	18	Bijbelkamp in Goirle	
Bijbelreis Turkije, regio Amstelveen.....	20	GKIN Actief! Arnhem/Nijmegen:	
Kerstwensen regio Schiedam/Dordrecht	23	Dagje uit naar Monschau/Aken	
Kerstwensen regio Arnhem/Nijmegen.....	24	GKIN Actief! Rijswijk/Den Haag:	
Van "VVB" naar "MKO"	47	Foto-impressie dagje uit	
Vaste Vrijwillige Bijdrage" (VVB) wordt	48	Kerstwensen regio Tilburg	
"Maandelijke Kerkelijk Offer" (MKO).....	25	Litanie	
Bekende liederen en hun verhaal	49	Foto "Ladies Day" regio Rijswijk/Den Haag	
In de stad van Koning David	36	50.....	Kerstwensen regio Amstelveen
		54.....	Bevestiging ouderlingen Amstelveen

COLOFON

Uitgever

Gereja Kristen Indonesia Nederland

Kerkelijk Bureau

Zambezilaan 31, 2622 DR Delft

☎ (015) 261 02 76

✉ LKB@gkin.org

Secretariaat GKIN Nieuws

p/a Postbus 266

4700 AG Roosendaal

Redactie

Ds. J. Linandi

Ds. S. Tjahjadi

Ds. M.A.M. Sasabone (vanuit Indonesië)

Jan van den Driest

Gita van Duijn-Gitaningrum

Tineke Han-The

Kristina Santi Prijatna

L.F. Targanski

Contactpersonen:

Marcel Mustamu (Amstelveen)

Lely Zwamborn (Schiedam / Dordrecht)

Layout

Peter van Duijn

Erik Pogalin

Penningmeester

Jan van den Driest

Rekeningnummer GKIN Nieuws

ABN-AMRO 42.34.27.865 te Rijen

Advertentiewerving en Mailing

Tio Sien Tjwan

Jan van den Driest

Ien Dalesstraat 1, 5122 BX Rijen

☎/☎ (0161) 228 041

✉ jan.vandendriest@gkin.org

Emailadres GKIN Nieuws

✉ gkinnieuws@gkin.org

Bezoek ook de website van de GKIN

<http://www.gkin.org>

INHOUDSOPGAVE VASTE RUBRIEKEN

Colofon 2

Overdenking 4

Vanuit het Dagelijks Bestuur 12

KND Rubriek 31, 34, 35

Preekbeurtenlijst 32, 33

Verslag scriba 57

Herkenraadlijst GKIN 61

VOLGENDE EDITIE

Volgende editie:

1 april 2013

Inleverdatum copy volgende editie:

1 maart 2013

DOELGROEP GKIN NIEUWS

GKIN Nieuws is uitsluitend bestemd voor leden en sympathisanten en wordt gratis aan hen verstrekt, maar giften worden bijzonder op prijs gesteld.

HERKENBAARHEID ARTIKELN

“In verband met de herkenbaarheid van de inhoud van de ingezonden artikelen, onthoudt de redactie zich van het herschrijven van ingekomen artikelen”.

Van de redactie

De tijd schrijdt voort en brengt ons zo aan het eind van het jaar 2012.

Kerst is in aantocht en het nieuwe jaar 2013 staat al te wachten. Er zijn veel manieren om Kerst te vieren en om het nieuwe jaar tegemoet te gaan. Maar een viering van Kerst en Nieuwjaar ver van jouw/uw land van afkomst roept altijd herinneringen op. Heimwee om naar huis te gaan en om te vieren met gezin en andere dierbaren.

In deze editie wil GKIN Nieuws Kerst 2012 en Nieuwjaar 2013 samen met de gehele gemeente van de GKIN vieren.

De overdenking, die tegelijk ook de kerstpreek van dit jaar is en van de hand komt van ds. Stanley Tjahjadi, wil ons eraan herinneren dat de komst van baby Jezus een uitnodiging van God de Vader aan ons is om naar huis te komen, naar Hem toe en om ons leven te herstellen.



De rubriek Bouwstenen zal informatie over de nieuwe vicaris van de GKIN, de heer Adham Khrisna geven. U kunt verscheidene activiteitenverslagen van de regio's in de rubriek GKIN Actief! lezen. De Kerstwensen vanuit alle regio's komen ook weer aan bod.

Als nieuwsjaarcadeau krijgt GKIN Nieuws per 1 januari 2013 een nieuwe secretaris. De redactie wil hierbij zuster Tineke Han voor al haar inzet in de afgelopen tijd hartelijk bedanken, een hartelijk welkom aan zuster Monica Natanael.

En tot slot, wij wensen jullie/u zalig Kerstfeest en een gelukkig Nieuwjaar 2013. Moge de Here u zegenen.

De redactie





Overdenking

Kerst is thuiskomen (Lukas 15: 11-32)

(preek tijdens landelijke kerstviering, 22 december 2012)

Geliefde zusters en broeders in de Here Jezus, aan het eind van 1943, nog tijdens de Tweede Wereldoorlog, waren honderdduizenden Amerikaanse soldaten bezig met vechten. Voor de zoveelste keer moesten zij Kerst temidden van de strijd vieren.

Ze zaten zo dicht bij de dood, de bloederige omgeving, de suizende kogels, de spanning, de vermoeidheid en een verdrietige moes in hun harten en vanzelfsprekend waren zij ver van hun familie.

In zo'n sfeer kwam Bing Crosby met zijn mooie stem het lied zingen **I'll be home for Christmas** begeleid door het John Scott Trotter Orchestra. Geschreven door Walter Kent raakte dat lied de harten van die jonge soldaten. Velen waren ontroerd. Het kon ook niet anders, het was de stem van hun heimwee naar huis en familie: Met dit lied ontving Bing Crosby zijn 5e Gold Record. Daarom kent men Bing Crosby als opbeurder van de strijdgeest van de soldaten van toen.

*I'll be home for Christmas
You can count on me
Please have snow and mistletoe
And present under the tree.
Christmas eve will find me,
Where the love light gleams.
I'll be home for Christmas
If only in my dreams.*

Saudara-saudara yang dikasihi Tuhan Yesus, di akhir tahun 1943, dikala perang dunia II masih berlangsung, ratusan ribu tentara Amerika tengah bertaruh nyawa. Dan tahun itu adalah Natal yang kesekian kalinya yang harus mereka lewatkan di medan pertempuran.

Mereka berada begitu dekat dengan aroma kematian, lumuran darah, desingan peluru, ketegangan, keletihan dan kesedihan yang membaur dalam hati mereka dan tentu saja mereka berada jauh dari keluarga.

Dalam suasana seperti itu, datanglah Bing Crosby dengan suara merdunya menyanyikan lagu "I'll be Home For Christmas" diiringi oleh John Scott Trotter Orchestra. Lagu yang ditulis oleh Walter Kent itu bagaikan ungkapan isi hati para serdadu muda itu. Begitu banyak dari mereka yang tersentuh hatinya. Betapa tidak, kata-kata lagu ini menyuarakan kerinduan yang begitu dalam akan rumah dan keluarga mereka **I'll be home for Christmas**. Dengan lagu ini, Bing Crosby menerima penghargaan Gold Record yang kelima kalinya. Karena itu Bing Crosby disebut-sebut sebagai orang yang berperan dalam mendukung semangat juang para tentara di masa itu.

Saudara-saudara, berada jauh dari rumah bagi sebagian orang adalah kenyataan hidup yang harus dijalani. Bisa jadi karena





Zusters en broeders, ver van huis is voor sommigen feitelijk hun dagelijks leven. Het kan door studie, door werk, door gezin of door medische behandeling. Maar welke oorzaak het ook zij, ver van huis geeft hetzelfde trieste gevoel als op avontuur gaan, of afscheid nemen van dierbaren.

Ook Jozef en Maria maakten het mee. Zij verlieten hun huis om een census te ondergaan op bevel van keizer Augustus. Toendertijd moest men om de 14 jaren een census ondergaan wat betrekking heeft op de volkstelling, de belastingen en rekruteren voor het leger. Dus Jozef, uit Bethlehem afkomstig, moest naar zijn geboorteplaats teruggaan, en ook Maria, zijn verloofde moest tegelijk met hem geregistreerd worden.

Maria en Jozef liepen van Nazareth naar Bethlehem, ongeveer 130 km ver. Een verre afstand als je die te voet moet afleggen. Temeer omdat Maria hoogzwanger was en de komende bevalling haar eerste zou zijn. Stelt u zich het voor, juist nu zij de steun van familieleden nodig heeft, moest zij ver van huis gaan. Heel ontroerend, niet waar?

Misschien, toen zij nog thuis waren, zou Maria omgeven zijn door familieleden. Vader, moeder, broer en zus zouden haar steunen en haar goed verzorgen. Maar nu is het heel anders. Maria en Jozef waren zelfs in de herberg niet welkom. Geen enkele slaappleats was beschikbaar voor hen.

Maria moest noodgedwongen in een stal bevallen. Haar baby moest in een voerbak liggen. Vergelijk dat niet met een katten- of hondenhok zoals wij die in schoon Nederland kennen.

alasan studi, pekerjaan, berumah tangga atau karena berobat. Apa pun alasannya, pada saat kita jauh dari rumah, kita menjalani keadaan yang sama, keadaan yang tidak menyenangkan yaitu merantau atau berpisah dengan orang-orang yang mengasihi dan dikasihi.

Yusuf dan Maria pun mengalami keadaan yang sama. Mereka meninggalkan rumah untuk mengikuti sensus yang diperintahkan oleh Kaisar Augustus. Pada masa itu, sensus biasanya diadakan setiap 14 tahun sekali dengan tujuan penghitungan dan penetapan pajak serta mencari relawan militer. Yusuf, orang Betlehem itu, harus kembali ke kampung halamannya dan Maria, tunangannya, wajib pula turut serta mendaftar bersamanya.

Maria dan Yusuf harus menempuh perjalanan sekitar 130 km dari Nazareth ke Bethlehem. Jarak yang sangat jauh apabila ditempuh dengan berjalan kaki. Apalagi, pada saat itu, Maria sedang hamil tua anaknya yang pertama dan kehamilan ini merupakan pengalaman yang baru baginya. Bayangkan pada saat dimana ia membutuhkan dukungan orang-orang yang terdekat, pada saat itu ia justru harus berada jauh dari mereka. Sangat mengharukan bukan?

Mungkin ketika berada di rumah, Maria akan didampingi oleh keluarganya. Ayah, ibu, saudara-saudaranya akan ikut mendukung dan merawatnya dengan baik. Tapi kenyataan yang dialaminya sungguh berbeda. Ia dan Yusuf bahkan ditolak di rumah penginapan. Tidak ada tempat bagi mereka. Dan Maria terpaksa harus melahirkan di kandang hewan dan membaringkan bayinya di tempat makan ternak.



Het was maar een vies en donker stalletje. Dat was zeker buiten verwachting van Maria en Jozef.

Een gezegde "Oost West, thuis best" of in het Indonesisch: "gouden regen in andermans land, dan kies ik voor een stenen regen in eigen land", duidt op heimwee naar eigen thuis. Niet verwonderlijk dat mensen ver van huis, zo'n verlangen, zo'n heimwee krijgen om snel weer naar huis te gaan.

Voorals je ver van huis bent zo dicht tegen Kerst aan. De tijd dat de gehele familie samenkomt in vreugde, samen de kerstboom optuigen, het huis decoreren, speciale keukengerechten, de Kerstdienst volgen. Elkaar zalig Kerst wensen, elkaar cadeautjes schenken, elkaar een grote liefdevolle omhelzing geven. O, o, wat een zalige vrede.



Zusters en broeders, ik herinner me onze Kerstviering van 1994 in de Verenigde Staten. Ik en Santi waren daar voor onze studie. Voor ons vertrek stelden wij ons een kerstviering voor zoals op kerstkaarten staat afgebeeld, met sneeuw, met velen rondom het haardvuur, kerstliederen zingend. Wij planden een gezamenlijke kerstviering bij vrienden in New York. Maar wat gebeurde was buiten verwachting.

Jangan bayangkan kandang kucing atau anjing di rumah-rumah di Belanda yang selalu dijaga kebersihannya. Namun yang ada adalah kandang pada jaman dulu yang kotor dan gelap. Sebuah kenyataan yang sepertinya tidak pernah terpikirkan oleh Maria dan Yusuf.

Saudara-saudara ada pepatah yang mengatakan: "Oost west, Thuis best" atau peribahasa di Indonesia yang mengatakan: "Hujan emas di negeri orang, masih lebih baik hujan batu di negeri sendiri". Kedua pepatah ini melambangkan kerinduan untuk pulang kembali ke rumah sendiri. Maka tidak heran, ketika seseorang berada di tempat yang jauh dari rumah, kerap ia mengalami raskangen, penyakit rindu untuk pulang. Apalagi jika kita harus berada jauh dari rumah pada saat-saat yang special seperti pada hari Natal. Ketika seluruh keluarga berkumpul dalam kegembiraan, bersama memasang pohon natal, mendekorasi rumah, menyantap hidangan istimewa, menghadiri ibadah natal. Lalu saling memberi ucapan selamat Natal dan bertukar kado serta memberi pelukan hangat atas nama kasih. Wah...sungguh damai.

Saudara-saudara, saya teringat akan pengalaman merayakan Natal 1994 di Amerika Serikat. Pada waktu saya dan Santi sedang tugas studi di Amerika. Sebelum berangkat, kami sempat membayangkan akan merayakan Natal seperti yang terlukis di kartu Natal, dengan salju, berkumpul beramai-ramai di depan perapian dan menyanyikan lagu Natal. Kami berencana untuk merayakan natal di rumah teman kami di New York.

Namun yang terjadi sungguh di luar dugaan. Pada saat menjelang hari natal,



Tegen de Kerst was de campus waar wij woonden al stiller omdat de studenten naar huis gingen. Wij gingen ook niet naar New York, omdat Santi plotsklaps de waterpokken kreeg. In Indonesië had ze nog nooit waterpokken gehad. Ik zei nog tegen Santi, dat die waterpokken haar tot ver in Amerika hebben achtervolgd. En Santi had pijn van al die bobbeltjes van top tot teen. En zij was bang dat het littekens zou achterlaten vooral in haar gezicht.

De vooravond van Kerst vierden wij in onze flatje maar met ons beiden, ver van familie en vrienden. Wij gingen bidden en kerstliedjes zingen. Santi probeerde dapper tegen haar pijn in om creatief kerstwoorden te verzinnen. In plaats 'Noël.. Noël' zongen wij 'het jeukt...het jeukt...' Maar op die avond waren wij dankbaar door een verrassing: een van onze docenten, die niet ver van de campus woonde, kwam ons bezoeken met een pan soep, warm en heerlijk voor ons.

Zusters en broeders, in onze hedendaagse werkelijkheid hebben velen deze situatie ook meegemaakt. Velen moeten zo tegen Kerst aan, wegens hun werkzaamheden weg van huis zijn. De politie, de artsen en hun medische staf, havenmeesters enzo voorts. Daarnaast zijn er ook degenen die geestelijk 'buitenhuis' zijn. Ze zijn bij hun gezin, maar zijn druk bezig met eigen zaken. In zulke gezinnen is interactie alleen aanwezig in de vorm van argumenten, kritiek, elkaar kwetsen en bitterheid laten proeven. Voor deze soort 'uithuizigheid' zijn er alleen twee mogelijkheden: de kilheid laten voortgaan of herstel bewerkstelligen. Herstel heeft initiatief nodig, barmhartigheid, wijsheid en de kundigheid om op te treden als liefdevolle Vader, zoals wij in de Bijbel lezen.

kampus di mana kami tinggal, sudah agak sepi karena para mahasiswa sudah mulai pulang ke rumahnya masing-masing. Kami tidak jadi pergi ke New York, karena tiba-tiba Santi terjangkit cacar-air. Dia belum pernah kena sakit cacar-air di Indonesia. Saya mengatakan kepada Santi : "Kena cacar air koq mesti jauh sampai di Amerika." Pada waktu itu, Santi sangat kesakitan karena bentol-bentol yang ada di tubuhnya dari kepala sampai ujung kaki. Dia sangat takut, kalau bekas cacar air yang ada di wajahnya tidak akan dapat hilang.

Dan malam Natal tahun itu, kami merayakan berdua di apartemen kami, jauh dari keluarga dan teman-teman. Kami berdua berdoa dan bernyanyi lagu-lagu natal. Santi yang berusaha menahan sakit masih bisa kreatif dengan mengubah kata-kata lagu Natal. Lagu "Noel ..noel" diganti menjadi "Gatal..gatal..". Tapi pada malam itu, kami sungguh bersyukur. Karena tanpa terduga, seorang dosen kami yang tinggal tidak jauh dari kampus datang berkunjung untuk membawa sup yang hangat dan enak bagi kami.

Saudara-saudara, dalam kenyataan sehari-hari, tidak sedikit orang yang harus mengalami kondisi seperti yang kami alami. Pada saat ini, di malam Natal ini ada banyak orang yang harus berada di luar rumah karena pekerjaan mereka. Para polisi, dokter dan petugas medis, petugas di bandara, dan lain-lain. Selain itu, ada juga sekelompok orang yang secara rohani "berada di luar rumah". Mereka yang tinggal bersama keluarga tetapi sibuk mengurus kepentingannya masing-masing. Interaksi yang terjadi dalam keluarga seperti ini hanya hadir dalam bentuk argument, kritik, tingkah laku yang



Zusters en broeders, in dit verhaal is het niet duidelijk hoe oud die jongste was. Misschien in de twintig, een kwetsbare tijd in iemands leven, met hoog idealisme maar weinig ervaring. Zo was het idealisme van die jongste, die om zijn erfdeel vroeg, om erop uit te trekken ver van zijn familie.



De vader kon niets ondernemen, streek over zijn hart en begeleidde het vertrek van zijn dierbare zoon. We stellen ons voor dat de vader alleen kon mompelen: 'kom thuis wanneer je maar wil, onze deur zal voor jou altijd openstaan...' En dat kind bleef bij zijn voornemens, met feesten tot dat hij niets meer over had. De vrienden vertrokken. Hij was alleen en hongerig.

Toen er niets anders te eten was dan varkensvoer kwam de herinnering terug aan de warmte en de behaaglijkheid in zijn vaders huis. Zo'n leven maakt dat deze jongste zijn trots opzij gooide. Hij schaamde zich niet meer om naar zijn vader terug te gaan. En... het bleek dat de vader al die tijd al op hem stond te wachten. Zusters en broeders, dit was niet wat God voor ons deed. Wij kunnen onze redding alleen door Gods initiatief ver-

saling menyakitkan dan menyisakan kepahitan bagi anggota keluarga yang lain. Kepada mereka yang "berada di luar rumah" selalu tersedia 2 kemungkinan, membiarkan keadaan dingin itu berlangsung terus atau mengusahakan pemulihan. Dan pemulihan membutuhkan inisiatif, belas kasihan, hikmat dan kemampuan untuk bertindak sebagai seorang Bapa yang penuh kasih sebagaimana yang terdapat dalam pembacaan Alkitab kita pada hari ini.

Saudara-saudara, dalam kisah ini tidak dijelaskan berapa usia si anak bungsu. Namun kemungkinan besar dia berusia sekitar 20 tahunan, rentang usia yang cukup rentan dalam kehidupan seseorang, dimana mereka sedang memiliki idealisme yang sangat tinggi namun masih memiliki keterbatasan dalam pengalaman. Seperti inilah idealisme si Bungsu yang meminta bagian warisannya dan kemudian pergi meninggalkan keluarganya.

Sang Bapa tidak dapat berbuat apa-apa dan sambil mengelus dada, mengantar kepergian anak yang dikasihinya. Kita bayangkan barangkali sang Bapa hanya sempat mengatakan: "Pulanglah kapan saja. Pintu rumah ini selalu terbuka bagimu..." Sang anak tetap mengikuti keinginan hatinya, hidup beroya-foya hingga akhirnya ia tidak punya apa-apa lagi. Teman-temannya pun meninggalkannya. Ia seorang diri dan merasa kelaparan. Pada saat tiada lagi yang dapat dimakan kecuali makanan babi, ia pun teringat akan kehangatan dan kenyamanan di rumah Bapa. Ancaman hidup seperti ini akhirnya membuat si bungsu menyingkirkan harga dirinya. Ia tidak merasa malu dan gengsi untuk pulang kembali ke rumah Bapanya. Dan... ternyata sang Bapa sudah lama menunggunya pulang kembali.



krijgen. Tegen onze overtredingen en zonden zou God wraak kunnen koesteren en straffen uitdelen. Maar door Zijn grote liefde voor ons, is Hij bereid alles te doen om onze terugkeer te waarborgen. De komst van baby Jezus is eigenlijk een uitnodiging aan ons om terug te keren naar huis. Zijn geboorte, Zijn dood en Zijn opstanding geeft ons eigenlijk altijd de gelegenheid om terug te komen en om ons leven te herstellen.

Geliefde zusters en broeders in de Here, een van de sterktes van dit verhaal van de verloren zoon is dat wij onze weerspiegeling in iedere figuur kunnen zien. In ons leven spelen wij de rol van de jongste, van de oudste of van de vader.

Ooit zijn wij de jongste, als wij ons sterk voelen en in ons ééntje willen gaan. We zijn ook weleens de oudste, voortdurend kijken naar fouten van anderen, veroordelen en ontevreden als iemand zich bekeert. Of zijn wij soms als de vader, geduldig en vol hoop, gedreven door de macht der liefde en niet door wrok. Hoop en liefde die aanwezig is straalt sterker over alle bitterheid en hartzeer van het verleden.

Henry Nouwen herinnert ons in zijn boek 'De terugkeer van de verloren zoon' aan het feit dat wij als Christenen allen de roeping ontvangen om als de Vader te zijn, vol liefde. Dit betekent voor ons ook dat wij steeds uitgenodigd zijn om terug te komen tot die onvoorwaardelijke liefde om anderen te helpen terugkeren.

Hoe doen wij dat in de dagelijkse praktijk? We zijn dankbaar omdat wij 'thuis en gezin' bezitten. Al zijn wij grotendeels niet uit Nederland afkomstig, wij vinden onze grote familie in de GKIN. We hebben ook veel geestelijk voedsel dat nooit opraakt om

Saudara-saudara, bukankah demikian yang Allah lakukan bagi kita. Kita bisa memperoleh keselamatan ini hanya karena inisiatif Allah. Terhadap pelanggaran dan dosa kita, Allah bisa saja mendendam atau menimpakan hukuman. Namun kasih-Nya sangatlah besar kepada kita sehingga Ia bersedia melakukan apa saja untuk memastikan agar kita kembali pulang.

Kedatangan bayi Yesus sesungguhnya adalah sebuah undangan bagi kita untuk pulang kembali. Kelahiran, kematian dan kebangkitan-Nya sesungguhnya selalu memberi kita kesempatan untuk kembali dan memulihkan kehidupan kita.

Saudara-saudara yang dikasihi Tuhan, salah satu kekuatan dari kisah mengenai anak yang hilang ini adalah kita bisa melihat pantulan diri kita dalam setiap tokoh. Dalam hidup kita, ada saatnya kita memainkan peran sebagai si Bungsu, si Sulung atau sang Bapa.

Kita pernah menjadi seperti si Bungsu, pada saat kita merasa kuat dan ingin berjalan sendiri berdasarkan apa yang kita kehendaki. Kita pun pernah menjadi si Sulung, yang senantiasa mengamati kesalahan orang lain, menghakiminya, serta merasa tidak senang apabila ada orang yang salah jalan, kembali. Atau barangkali kita menjadi sang Bapa yang sabar dan penuh pengharapan, yang digerakkan oleh kuasa kasih dan tidak dihalangi oleh dendam. Harapan dan kasih yang dimiliki memancar lebih kuat dan mengatasi kepahitan dan juga sakit hati yang kita alami di masa lalu.

Henry Nouwen, di dalam bukunya "The return of Prodigal Son" (Kembalinya anak yang hilang), mengingatkan kita bahwa sebagai orang Kristen kita semua terpanggil untuk semakin menyerupai peran sang Bapa yang penuh kasih. Ini berarti kita juga



te delen aan behoeftigen. De vraag staat open of wij ons openen en hen nodigen om binnen te komen? We kunnen ook onze belangstelling en zorgzaamheid laten zien. In dat verhaal kon de vader van heel ver de komst van zijn jongste al zien. En waarom? Omdat de vader opzettelijk stond te wachten en zijn komst verwacht.

En hoe is het met ons? Zijn wij zo druk bezig met onszelf dat er geen tijd en energie meer overblijft om naar anderen om te zien? Ook van de vader kunnen wij leren om initiatief te nemen. Er zijn veel conflicten binnen het gezin en de kerk, waar geen beweging is in de richting van herstel, omdat wij steeds verwachten dat anderen eerder veranderen en ons eerder benaderen! Of de situatie verandert nooit, omdat wij steeds bezig zijn met het oude verhaal en zodoende oude wonden openrijten.

Op deze Kerstviering vieren wij de geboorte van de Here Jezus, die komt als instrument van Vrede. De reinheid van baby Jezus herinnert ons aan de buitengewone hoop en vergeving, die wij in de praktijk horen te brengen nadat wijzelf ook door God vergeven zijn. De Here Jezus gaf ons, zondaren, alles.

Zusters en broeders, in deze Kerstdagen, zingen wij van vrede, liefde en blijdschap. Kerst is de beste tijd voor een gedurfde stap naar herstel. De beste tijd om het initiatief te nemen voor correctie en herstel van ons leven en persoonlijke relaties met de Heer en met onze naasten.

Kerst is ook de juiste tijd om eerder het initiatief te nemen en te zeggen 'zuster/broeder, je kunt te allen tijde terug komen naar mijn huis, mijn gezin, mijn leven, mijn hart!' Verzoening en reünie zijn de zegen en de genade van de Heer. Maar weet dat verzoening alleen kan gebeuren, als iemand het

senantiasa diajak untuk kembali kepada kasih yang tidak bersyarat itu untuk menolong orang lain untuk kembali.

Bagaimana kita melakukan hal ini dalam praktek sehari-hari? Kita bersyukur karena kita memiliki "rumah dan keluarga". Walaupun sebagian besar dari kita adalah perantau di negeri Belanda ini, namun kita memiliki keluarga besar yaitu GKIN. Kita juga dikaruniai begitu banyak "makanan rohani" yang tidak akan pernah habis untuk dibagikan kepada mereka yang membutuhkan. Pertanyaannya, bersediaah kita membuka diri untuk mengundang mereka masuk? Kita juga dapat memberikan perhatian dan kepedulian kita. Dalam cerita tadi, Sang Bapa sudah bisa melihat kedatangan anak bungsunya dari kejauhan. Mengapa? Karena Sang Bapa memang secara sengaja menunggu dan menantikan kedatangannya. Bagaimana dengan kita? Apakah kita cukup sibuk dengan urusan kita sendiri sehingga tidak ada lagi waktu dan tenaga yang tersisa untuk memperhatikan orang lain?

Dan, akhirnya, dari sang Bapa kita juga bisa belajar mengenai mengambil inisiatif. Ada begitu banyak konflik dalam keluarga maupun gereja yang tidak pernah bergerak menuju pemulihan karena kita selalu menunggu agar orang lain yang berubah dan terlebih dahulu bergerak mendekati kita! Situasi tidak pernah berubah karena kita selalu menuturkan cerita lama dan membuka kembali luka-luka lama yang sudah lama terjadi.

Pada perayaan Natal ini, kita merayakan kelahiran Tuhan Yesus, yang datang untuk menjadi alat perdamaian. Kemurnian bayi Yesus mengingatkan kita akan harapan dan



wil aanbieden en zijn/haar hand uitstrekt. Iemand die nederig genoeg is het eerst te handelen.

Zusters en broeders, zo lang wij in de gelegenheid zijn om terug te komen bij de vader, laat ons dan die gelegenheid benutten. Net als de jongste die niet meer wachtte, hij verlangde zo om terug te komen bij de vader. En ook net als de vader, die vergeeft en verzoent. Wacht niet op anderen. De Here zal ons kracht schenken. Opdat de vrede van Kerst niet alleen mooi klinkt maar ook voelbaar is in ons hart. Zalige Kerst. Moge de Here u zegenen. Amen.

pengampunan yang luar biasa yang seharusnya kita praktekan setelah kita sendiri juga telah diampuni oleh Allah. Tuhan Yesus telah memberikan segalanya bagi kita, orang-orang berdosa.

Sdr-sdr, pada masa Natal ini, kita sering menyanyikan dan mengumandangkan kata-kata "damai", "kasih" dan "sukacita". Masa Natal adalah saat yang tepat bagi kita untuk memberanikan diri untuk memulai suatu pemulihan. Saat yang tepat untuk mengambil inisiatif mengoreksi dan memulihkan kehidupan dan hubungan pribadi kita dengan Tuhan dan sesama kita.

Masa Natal juga saat yang tepat untuk terlebih dahulu mengambil prakarsa dan mengatakan: "Saudaraku, kamu dapat selalu kembali ke rumahku, keluargaku, kehidupanku, ke dalam hatiku!" Pemulihan dan reuni adalah berkat dan anugerah Tuhan. Namun ingatlah juga bahwa pemulihan hanya dapat terjadi apabila ada seseorang yang mau menawarkan dan mengulurkan tangannya. Seseorang yang bersedia rendah hati dan bergerak terlebih dahulu. Saudara-saudara, apabila kita masih memiliki kesempatan untuk "pulang" kembali kepada Sang Bapa, marilah kita pergunakan kesempatan itu. Seperti sikap si anak bungsu yang tidak menunda-nunda, ia rindu kembali ke rumah Bapanya. Dan seperti sikap sang Bapa, ulurkanlah pengampunan dan pemulihan. Jangan menunggu orang yang lain. Tuhan akan memberi kita kekuatan untuk melakukannya, sehingga damai Natal tidak hanya terdengar merdu di dalam kidung tetapi juga dapat kita rasakan di dalam hati kita. Selamat Natal, Tuhan memberkati. AMIN



Ds Stanley Tjahjadi





Vanuit het Dagelijks Bestuur

Nog een paar dagen te gaan en dan gaan we het jaar 2012 verlaten. Ik zal een aantal zaken toelichten die in het afgelopen jaar binnen de GKIN zijn gebeurd.

Met blijdschap en dankbaarheid laten wij 2012 achter ons. Er is veel gebeurd in het afgelopen jaar. Wij hebben afscheid genomen van ds. B.J. Pakpahan, na bijna anderhalf jaar als predikant van de GKIN in het bijzonder voor de regio's Arnhem/Nijmegen en Tilburg.

Dit jaar stond GKIN voor het tweede opeenvolgende jaar in het teken van het thema vanuit de Roadmap: "Bewustwording van onze identiteit als Christen" waar wij nog steeds hard aan werken om dit in praktijk te brengen. Voor 2013 staat het jaarthema "Bewustwording van GKIN als kerk" uit de Roadmap op het programma. Het is nodig dat GKIN haar organisatie versterkt en duidelijker maakt. Een aspect dat wij kunnen voorbereiden, is het uitleggen van de verschillende soorten kerken, en hoe we als GKIN zijn geworden zoals wij nu zijn.

In het afgelopen jaar was er een verandering binnen het DB. Wij danken God voor mw. Yanky Horsting-Ong, die medio 2012 is afgetreden na 4 jaren voorzitterschap, voor haar inzet en trouw om de GKIN te dienen. In september werd dhr. Adham K. Satria bevestigd tot vicaris van GKIN in het bijzonder voor de regio's Arnhem/Nijmegen en Tilburg. Wij vragen uw steun en uw gebed voor zijn werk, zodat hij zijn werk mag verrichten tot glorie van onze Heer Jezus Christus.

Verheugend is het om te kunnen melden dat na zoveel jaren van trouwe dienst we eindelijk mensen hebben gevonden om de bedieningen van dhr. Frans Lo (preekrooster coördinator) en dhr. Eric Rumondor (Landelijk Kerkelijk Bureau) over te nemen. Deze mensen hebben heel veel werk verricht. Werk dat vaak achter de schermen plaatsvindt, maar heel belangrijk en tijdrovend is. Wij willen graag dhr. Frans Lo en dhr. Eric Rumondor bedanken voor hun inzet en bijdragen aan de GKIN. God zal u zegenen met alles wat u verder gaat doen binnen en buiten de GKIN. Dhr. Eric Rumondor en mw. Tineke Han-The zullen samen het werk van dhr. Frans Lo overnemen. De LKB taken zullen na een inwerkperiode overgenomen worden door mw. Ratna Pattisiana.

In de maand december 2012 zullen wij het Maandelijks Kerk Offer (MKO) introduceren (zie ook het artikel inzake MKO), zijnde de nieuwe naam en vorm van de huidige Vaste Vrijwillige Bijdrage (VVB).

Tot slot willen we u via deze weg danken voor uw enthousiasme, uw betrokkenheid, uw hulp, uw bijdragen in welke vorm dan ook aan het werk van God binnen en buiten de GKIN. Wij hopen in 2013 weer op u te mogen rekenen.

Ik wens u een gezegend Kerstfeest en een mooi jaar, waarin u Gods liefde ervaart.

Immanuel
Margie Teillers



Kerstengel in de kerstboom

Hans Cieremans (Melodie: Herders, Hij is geboren)

Kerstengel in de kerstboom
met vleugeltjes van goud
boodschapper van het Kindje
dat van de mensen houdt.
Stuur ons weer naar de stal
met je trompetgeschal.
In de decembernacht,
waar 't Kindje op ons wacht.

Kerstengel in de kerstboom
met boodschap zo apart.
Door ons 't Kindje te wijzen
komt vrede in ons hart.
't Kindje zo klein en teer
werd onze mensen Heer,
geboren in een stal
werd Koning van 't heelal.

Kerstengel in de kerstboom
je schittert in het licht.
Met je stralende ogen
breng jij ons 't bericht
dat 't Kind ons redden zal
altijd en overal.
Er altijd voor ons is.
Licht brengt in duisternis.

Kerstengel in de kerstboom
met vleugeltjes van goud
boodschapper van het Kindje
dat van de mensen houdt.
Elk jaar breng jij weer
't grote nieuws van de Heer.
Mensendroom wereldwijd
voor eeuwig werk'lijkheid.



Bouwstenen van de GKIN

Dhr. Adham K. Satria S.Th

Kunt u zich allereerst voorstellen?

Ik ben Adham, 34 jaar, ik kom uit Kediri, een stad in Oost-Java die heel bekend is want er is een grote sigarettenfabrikant genaamd "Gudang Garam".

Mijn vrienden noemen mij vaak 'Adham' en mijn familie noemt mij vaak 'Khrisna'. Het huis van mijn vader ligt niet zo ver van "Gudang Garam". Ik heb een broertje, hij heet Andika, hij is 33 jaar, getrouwd en hij woont nu met zijn vrouw in Surabaya. Ik heb nog twee zusjes, Fira is mijn eerste zusje, zij is 27 jaar en is pas getrouwd in juni 2012. Zij is nu zwanger, het is al 4 maanden. Ik ben blij, want het zal mijn eerste ervaring als een "Oom". Haar man heet Tholip, zijn geboortedatum is gelijk aan die van Fira...! Jawel, dezelfde dag, dezelfde maand en hetzelfde jaar. Ik vind het heel mooi om te weten.

En daarna komt mijn laatste

zusje, zij heet Afimelia, maar haar roepnaam is Lia. Zij is 25 jaar en werkt in een klein bedrijf in Kediri. Zij is blij met haar werk. Misschien gaat zij volgend jaar trouwen, maar het is nog een plan, dus nog niet zeker. O ja, en dan mijn vader, hij heet Gajus Suparno, maar zijn roepnaam is "Pak Nono" of gewoon "Pak No". Hij is 57 jaar en hij werkt als goudsmid. Het pleziert hem niet zo maar voor hem het is zijn enige talent en hij kan niets anders doen. 13 jaar geleden is mijn lieve moeder overleden. Zij heet Naomi Juwarsih en haar roepnaam is "Ibu Séh" of gewoon "Ibuné Khrisna" (letterlijk: 'de moeder van Khrisna'), mijn moeder dus, makkelijk toch... Zij overleed toen zij nog jong was, 35 jaar. Maar wij kunnen haar korte leven vergelijken met een bloem op het veld die vandaag haar schoonheid aan ons toont, maar morgen gaat zij al weg. In Psalm 103: 15-16 hebben wij deze vergelijking gelezen: "De mens – zijn dagen zijn als het gras, hij is als een bloem die bloeit op het veld en verdwijnt



zodra de wind hem verzengt; de plek waar hij stond, kent hem niet meer". Daarom blijft alles wat zij aan ons heeft gezegd voor altijd in ons hart.

Wat zijn uw hobby's?

Muziek en zingen,maar jammer, ik speel geen instrument. Ik heb gitaar proberen te spelen, ook piano en fluit maar het is niet gelukt. Ik denk dat in de muziek de instrumenten niet voor mij zijn. Ze zijn voor iemand anders en ik ben geroepen om met anderen samen te werken en de schoonheid van de muziek samen te delen.

Ik ben gek van talen, ik houd van talen.... dat wist ik al toen ik 5 jaar was. Taal is voor mij een venster om andere levensstijlen, cultuur, gewoontes, oogpunten, wereldbeelden te zien. Tegelijkertijd krijg je ook vriendschap met mensen uit verschillende delen van de wereld. Ik geloof dat vrienden van veel landen op aarde je meer positieve dan negatieve invloed geven, onder de voorwaarde dat je een open hart hebt om van iemand anders nieuwe lessen van het leven te leren.

Ik houd ook van reizen. In januari ga ik naar Indonesië op bezoek bij mijn familie voor vier weken. Mijn laatste keer is al drie jaar geleden. Voordat ik naar Nederland ging, was ik in Chili. Het land is bijna 4000 km lang van noord naar zuid, en maar 200 km breed van oost naar west. Mensen die daar wonen zijn aardig tegen mensen uit het buitenland. Indonesische mensen kunnen gemakkelijk naar Chili gaan want je hebt geen inreisvisum nodig.



Hoe bent u in aanraking gekomen met de GKIN?

Eigenlijk, ik heb Ds. Linandi in Taizé-Frankrijk ontmoet, toen hij met Katinka en Samuel in Taizé waren. Ik was nog vrijwilliger in de gemeenschap van Taizé. Het was in de zomer van 2003.

Daarnaast, toen ik in Kampen was, heb ik met Oom Ples Lapian ontmoet. Wij noemen hem "Pak Lurah Kampen" (dorpshoofd van Kampen), want hij kent alle Indonesische predikanten die daar wonen om te studeren, inclusief hun adressen en telefoonnummers.

Vier weken na mijn aankomst heeft iemand van GKIN mij gebeld. Het was oom Frans Lo. Mijn eerste contact met GKIN was in oktober 2011 met Oom Frans Lo, de coördinator van het preekrooster van de predikanten. Hij vroeg me of ik in de gelegenheid was om in de regio's van GKIN te preken. Ik antwoordde, "Ja, dat kan natuurlijk!". En in oktober 2011 begon mijn avontuur met de GKIN, ik moest naar verschillende regio's van GKIN toe en daar preken.

Maar ja, in ieder geval, ik vind dat mijn eerste ontmoeting met GKIN een geschenk van God was. Een geschenk dat God mij heeft toevertrouwd.

Wat betekent Kerst voor u?

Het is Gods uitnodiging voor ieder van ons om Gods Evangelie elke dag meer zichtbaar te maken. Want voor mij is het Kind van Kerst, dat God ons toevertrouwd, geen kind van duisternis, hij is het Kind van Licht en bron van het Licht zelf. Maar aan de andere kant, ik zie het Kind van Kerst als een roep van God naar ons toe, de gelovigen, om naar Gods stem terug te keren. Wij kunnen de stem van God vergelijken met een huis. Het is een vreedzame woning waar alle





kinderen van God altijd binnen kunnen komen om het wonder van Gods gastvrijheid en vergeving te genieten. Dus voor mij is Kerst is een feest van luisteren, waar wij vrolijk mogen zijn om Gods stem te horen en Gods woorden in ons op te kunnen nemen.

Wat heeft u doen besluiten om predikant te worden?

Het is een "Ja" dat ik aan God al jaren beloofd heb.

Maar Gods wegen zijn anders. Na mijn studie van Duta Wacana Universiteit te Yogyakarta ging ik niet direct naar een gemeente om stappen naar het predikantschap te maken. Ik ging eerst naar Taizé, want ik had de bereidheid om het leven als een broeder van een kloostergemeenschap te ervaren. Het leven binnen de muren van het klooster was voor mij een rijk leven vol verrassingen. Het was voor de eerste keer in mijn leven dat wij, christenen van verschillende christelijke tradities, samen kunnen leven als broeders.

In de gemeenschap van Taizé zijn er broeders van de katholieke traditie, maar ook van verscheidene protestantse tradities. De verzoening van christenen op aarde is de kern van wat de broeders van Taizé noemen als de gelijkenis van gemeenschap.

Na de twee jaren als vrijwilliger en vijf jaren als een jonge broeder, door een project van de gemeenschap van Taizé, heeft God mij naar Chili voor een andere ervaring geleid. Daar, in Zuid-Amerika zag ik een ander gezicht van de Kerk. Ik zag een Kerk die met inheemse volkeren verzoening wil zoeken. De jongeren zijn de kern van elke kerkelijk beweging. Voor hen, net als veel jongeren in Azië, is de Kerk een plek waar ze samen een menselijke maar ook goddelijk verzoening kunnen ervaren. Ze willen zoeken binnen de familie van de gelovigen hoe ze de bevrijdende boodschap van Gods vergeving kunnen brengen. Want voor hen is Gods vergeving de basis van de genoemde verzoening.



Maar goed, ...na anderhalf jaar in Chili te zijn geweest heb ik besloten dat ik verder moest studeren. Nou, ging ik naar Kampen om mijn Master opleiding te volgen. En God zij dank terwijl ik in Nederland ben heeft God mij een verantwoordelijkheid toevertrouwd. Het is door de GKIN dat ik Gods leiding heb begrepen om mij naar de Kerk terug te brengen.

Door al deze ervaringen begrijp ik dat mijn "Ja" voor God nog ver is van het eindpunt. Mijn "Ja" is toch een begin van een lang gesprek dat ik met God wil blijven houden. Dus als een predikant of niet, ik weet het helemaal niet. Maar een ding dat is zeker, mijn "Ja" voor God is voor mijn hele leven, dus God zelf gaat mijn leven vormen volgens Zijn wil. Mijn "Ja" is mijn antwoord om het mysterie van Gods liefde binnen te treden.

Hoe denkt u over GKIN en wat zou er binnen de GKIN verbeterd kunnen worden? Wat valt u op binnen de GKIN?

Mijn droom is dat iedere regio van GKIN zijn eigen kerkgebouw heeft. Het is duur, dat weet ik wel, maar het is een gezamenlijk en tegelijkertijd een gemeenschappelijk project dat voor ons belangrijk is. Op lange termijn kunnen wij het gebruiken als lijm voor ons om

elkaar te steunen en te bouwen. Als christenen met Indonesische achtergrond zie ik de behoefte aan een kerkgebouw voor al onze kerkelijke activiteiten. We moeten samen een oplossing zoeken.

Mijn andere droom is dat wij meer vaste predikanten hebben. Het ideaal is één vaste predikant voor elke regio. En ik denk dat wij niet altijd naar buiten moeten kijken. Wat voor potentie hebben we in die richting? Wij hebben toch jongeren. Zullen wij niet onze jongeren voorbereiden tot het predikantschap? Ik ben zeker dat er een of twee tussen zijn die hun leven aan God willen toevertrouwen als Gods dienaren. Zien we het of zien we het niet?

Is er nog iets wat u kwijt wil aan de gemeente van de GKIN?

Onze vriendschap met medegelovigen is een weerspiegeling van onze relatie met God. Laten we ons hiervan bewust zijn, dan bouwen we samen aan de Kerk met het gezicht van Gods vriendschap.





Kerstwensen

Regio Rijswijk / Den Haag

Ds. Stanley, Santi, Philip, Darrell Tjahjadi
Ang Hok Nio
Bwee Han
Mart Pelupessy
Frank, Lia en Keiza Wieland
Jhonny, Tina, Jona en Nikita Romswinkel
Fam. Rumondor, Delft
Fam. Van Barneveld-Rumpesak, Den Haag
Resi – Ton Verheij
Patrick & Jan-Willem Oomen
Tiong Bo & Daisy & Maartje Han
Gerda & Mariana S.
Reynitha & Baput
Kirsty, Lisa, Okto (KiSaTo) Wahjuwibowo
Nelson, Pinta, Rhania & Lila Silitonga
Meilany, Hari & Avisha Soewiknjo
Hauw & Tineke Han
Keng Nio Tan – Oey
Hennie & Djieu Lim
Fam. Han Bing & Linda Oei
Dewi Poniman
Flora Widjaja
Gerrit & Debora Versteegh Liem
Anton & Monica Kusumadjaja
Peter, Gita & Tamara van Duijn
Marco, Nila & Noah La Graauw
Boy & Anita Swart van Diest
Wil & Luci Lapre





Fam. J. Tampibolon
Steve, Alin, Jason
Benny, Rina, Kevin & Kenneth
Grace, Gordon, Alexandra, Victoria Verhagen
Cilly Soei-Tan
Bea Tan
Ray & Dita Suling
Carel & Hanie
Patricia Verhaar-van Roon
Thijs & Roos Meijers
Ben & Lien Laban, Singapore
Miranda, San Foe Lie en de kinderen
Fam. Sumampow-Tompunu: Adrian, Vera en Jennifer
Fam. Hardjono-Pusung: Chris, Elleke, Maretta
Fam. Simanjuntak: Sonya, Salmon, Olivia
Peter & Annelis Schenkhuizen
Andrew, mano en Sicil v.d Bosch
Fam. Siadari (Anthony, Feby, en Cathie)
Fam. L. K. Khouw, Den Haag
Fam. Biever
Jisi, Jimmy, Sisca Tan
Boy Soebrata
Vanessa Sidharta
Budi, Vina & Aileen Darmadi
Gwan Tjiang & Lily Ong
Fam. Tie Ging Kiem
Lisa Phoa



Bijbelreis Turkije

Regio Amstelveen, 20 t/m 27 oktober 2012

Wat een mooie belevenis!
**We hebben met z'n allen
aanbeden, gezongen,
gelachen, gegeten, gewandeld,
gewacht, gezwommen, gezeten en
zelfs gedanst.**

Het voelde als een grote familie, zoals zelfs onze Turkse gids opviel en ook Marijke, de enige medereizigster die geen lid is van onze gemeente (kwam met haar zus mee). Alles verliep perfect, paste perfect, voelde vertrouwd.

Ds. Linandi verzorgde het inhoudelijke deel, Margie en Sharon waren reisleader, zang-begeleider, entertainer, probleemoplosser. Hun mannen ondersteunden hen goed. Er waren voor allen drie excursiedagen waarbij 4 van de 7 kerken uit het Bijbelboek Openbaring werden bezocht, de stad Pamukkale wat vroeger Hierapolis was, het huis van Maria en de begraafplaats van de apostel Johannes.

Op de eerste dag gingen we met drie taxi's, na een gezamenlijke ochtenddienst waarbij ds. Linandi vanuit de bijbel vertelde over de plekken die we gingen zien.

De overige 2 dagen vertrokken we eerder en werd de dienst in het busje gedaan. De andere dagen werd eveneens 's ochtends geopend met een dienst, zondag hebben we een heuse eredienst gedaan inclusief preek, liturgie en collecte en een ouderling van dienst (Arjan).

In de avond werd gezamenlijk afgesloten met een terugblik op de dag en een overdenking. Mooi is dat wij 1 van de avondafsluitingen deden tussen de overblijfselen van de kerk in Filadelfia, midden tussen andere woningen en naast een moskee. Een kleine groep heeft de overige 2 van de 7 kerken bezocht, deze excursie was te ver voor de kinderen en lichamelijk niet te doen voor de drie oudste medereizigsters.







Tot nadenken stemt het feit dat de gemeenten van toen, afgezien van wat overblijfselen, totaal zijn verdwenen. Momenteel is slechts 0,6 % van de Turkse bevolking Christen. Wat ook trof was dat er overeenkomsten te vinden zijn tussen de 7 gemeenten en hoe wij onze gemeente en onszelf kunnen herkennen in die gemeenten en in wat de apostel Johannes tegen hen zegt.

Beschreven worden 7 typen kerken (en gelovigen) die door de geschiedenis steeds opduiken:

Efeze: De begeerlijke kerk die de liefde van weleer had opgegeven (Openbaring 2:1-7)

Smyrna: De vervolgte kerk die leed (Openbaring 2:8-11)

Pergamum: De wereldlijke kerk die doctrines vermengde en die nodig berouw moest tonen (Openbaring 2:12-17)

Tyatira: De valse kerk die een verleidelijke profetes volgde (Openbaring 2:18-29)

Sardes: De "dode" kerk die in slaap was gevallen (Openbaring 3:1-6)

Filadelfia: De kerk van broederlijke liefde die geduldig volhoudt (Openbaring 3:7-13)

Laodicea: De "lauwe" kerk met een geloof dat noch heet noch koud is (Openbaring 3:14-22).

Met warme gevoelens en mooie herinneringen zeg ik bedankt aan alle deelnemers: Ds. Linandi, Margie, Sharon, Michael, Richard, Twan, Sally, Arjan, Lourien, Adwin, Peter, Mika, Emily, Theresa, Marijke, Tante Eva, Tante Bwee, Tante Irene.

Theya Tjoe-Fat - Njoo



Kerstwensen

Regio Schiedam / Dordrecht

Metty & Ilona Peters
Manissa & Aditya Gunadi
Fam. Ham/Swan Soema
I.G. Njo-Thenu
M. de Groot-Laban
Lan Bijl
T. Handiwidjaja & Fam
Fam. S. Swan Liem
Hilda Tan & Fam
Patricia G.S. Nie
Rene & Widya de Feijter
Robert & esther Sybesma
Peter & Dina Meeder
Fam. Budi Santoso
Jos & Mira van Nimwegen
Fam. Liem Sing Ing & Siok Liem
Lucky Engelken
Lanny & Karel Witterick
Fam. Matena
Fam. Johanson-Damanik
Molly & Wim van Wiggen
Fred & Ine Struik
Kim Hesselaar
Fam. Liem Sing Hong
Hans & Lian Tromer
Siang & Betty Nie
Rob & lely Zwamborn
Sander & Debby Koster
Tijs, Nita, Abel & Samantha Kooijmans
Fam. J.A. Bossche
Enny Tan
Rose & Chuan Ho Yap
Leo & Lian Goudappel
Yanny, Willy, Gwyner Witkamp
Rosita, Stanley, Wil Brand-Hutagalung
Sri & Kors Marcelis



Kerstwensen

Regio Arnhem / Nijmegen

Adham K. Satria
fam. Tio
fam. Strijk-Tombokan
mw. Lita Gunther
fam. Nainggolan-Sinambela
fam. vd Bree-Widi
fam. Waardenburg-Pattiwael
Erny en Gerard Thee
Swie en Tjioe Tjwan Oen
fam. Audrey en Melvin Tjioe
Kiam en Liem Pek Liong
Iin, Edwin en Miranda vd Bunt
Ogi en Mimi Ouw
fam. Wouters-Posumah
fam. Kosakoy
mw. Rieta Speijers
fam. Salawanbessy
fam. Onny Kawulusan
mw. Janna Kneefel
mw. Dien Welan

fam. van der Brugh
Geurtje en Klaas Mensink
mw. Trees Tan
mw. Onna Yap
mw. Tin Yap en familie
fam. Holman
fam. Heimans
fam. van Vessem-Picauly
fam. Albers-Lessu
Erni Lifana en Jos Heezen
fam. de Vries-Sitorus
Herman Hamelberg & Willy Lewirissa
mw. Mies de Gruiter
fam. Renjaan
fam. Klokke-Manitik
dhr. Guus Bernard
Yeanne Ngantung en Rob Bellekens
Peli en Max Jaflaum
Deetje en Henry Sahilatua





Van VVB naar MKO

Naamswijziging: "Vaste Vrijwillige Bijdrage" (VVB) wordt "Maandelijks Kerkelijk Offer" (MKO)

Waarom geven we een dankofferande in de Kerk....?

In erediensten wordt rondgegaan met collectezakken voor het werk der kerk. Daarnaast geeft de gemeente een Vaste Vrijwillige Bijdrage (VVB) aan de kerk. De vraag rijst: "Waarom geeft de gemeente een dankofferande in de kerk?" Een kort antwoord hierop is, dat het een uiting van dankbaarheid is voor de genade en zegeningen die de Heer ons geeft.

Als gelovigen zijn we er van overtuigd dat ons leven, en ook het heil in Jezus Christus, een genade is. Genade betekent iets dat ons gegeven is ofschoon we het niet waard zijn of er geen recht op hebben om het te ontvangen. Dus niet vanwege ons goed zijn en niet als beloning voor onze arbeid.

Zolang we nog kunnen ademen en de kans krijgen om te leven dan is dit Gods genade aan ons de mens. Sterker nog, als we denken aan het offer van Christus die bereid was om in de wereld te komen en aan het kruis te sterven om ons te verlossen van onze zonden. Dit is een duur offer en van onschatbare waarde (1 Petrus 1:18-19).

1 Petrus 1:18-19 "U weet immers dat u niet met zoiets vergankelijk als zilver of goud bent vrijgekocht uit het zinloze leven dat u van uw voorouders had geërfd, maar met kostbaar bloed, van een lam zonder smet of gebrek, van Christus".

Mengapa kita memberi persembahan di Gereja?

Dalam pelbagai kebaktian, biasanya diedarkan kantong persembahan untuk jemaat. Selain itu juga, jemaat memberi Vaste Vrijwillige Bijdrage (VVB) kepada Gereja. Pertanyaannya: "Mengapa jemaat memberi persembahan di Gereja?" Jawaban singkatnya adalah sebagai wujud ungkapan syukur atas anugerah dan berkat yang Tuhan berikan kepada kita.

Sebagai orang yang percaya, kita menyakini bahwa hidup kita dan juga keselamatan dalam Yesus Kristus adalah anugerah. Anugerah artinya sesuatu yang diberikan kepada kita walaupun kita tidak layak atau berhak menerimanya. Jadi bukan karena kebaikan atau hasil usaha kita sendiri. Jikalau kita masih bisa bernafas dan diberi kesempatan hidup ini adalah anugerah dari Allah kepada kita manusia.

Terlebih lagi, jikalau kita mengingat pengorbanan Kristus yang rela datang ke dunia dan mati di salib untuk menebus dosa-dosa kita. Ini merupakan pengorbanan yang sangat mahal dan tidak ternilai harganya (1 Petrus 1:18-19).



Welnu, als uiting van dankbaarheid voor Gods genade en Zijn redding door Jezus Christus doen wij als Kerk, een gemeenschap van gelovigen die geroepen is uit de duisternis naar Zijn licht (1 Petrus 2:9), een dankofferande, en geen bijdrage aan God via de kerk.

1 Petrus 2: 9 "Maar u bent een uitverkoren geslacht, een koninkrijk van priesters, een heilige natie, een volk dat God zich verworven heeft om de grote daden te verkondigen van hem die u uit de duisternis heeft geroepen naar zijn wonderbaarlijke licht".

Waarvoor geven we een Vaste (Vrijwillige) Bijdrage, terwijl we iedere zondag al een offer schenken in de vorm van de collecte?

De kerk is door God ingesteld om als instrument te dienen in het kader van Zijn plan om deze wereld te redden. De Kerk is de partner van God (1 Korintiërs 3:9). Op z'n minst zijn er 3 taken van de kerk in deze wereld: Marturia (getuigenis en evangelisatie), Diakonia (liefdadigheid aan mensen in nood) en Koinonia (geloofsgemeenschap).

1 Korintiërs 3:9 "Dus wij zijn medewerkers van God en u bent zijn akker."

In het kader van de uitvoering van de taak en roeping van de kerk, is de positie en het aanzien van alle mensen gelijk tegenover God (algemeen priesterschap van gelovigen). Maar er zijn mensen uit de gemeente die gekozen zijn om een bijzonder ambt te bekleden, namelijk als herder of predikant. Deze mensen hebben hun leven geheel gegeven en toegewijd om in Gods akker te werken en om Hem te dienen.

Nah, sebagai ungkapan syukur atas anugerah Allah dan keselamatan melalui Yesus Kristus maka kita sebagai Gereja - persekutuan orang-orang percaya yang telah dipanggil keluar dari kegelapan kepada terang-Nya (1 Pet 2:9) memberi persembahan dan bukan sumbangan kepada Allah melalui Gereja.

Mengapa kita memberi VVB padahal kita sudah memberi persembahan dalam bentuk kolekte tiap-tiap minggu?

Gereja dihadirkan Allah untuk menjadi alat-Nya dalam rangka karya penyelamatan Allah bagi dunia ini. Gereja adalah rekan atau kawan sekerja Allah (1 Kor 3:9). Paling tidak ada 3 tugas panggilan Gereja di tengah dunia ini: Marturia (Kesaksian dan Pemberitaan Injil); Diakonia (Pelayanan kasih terhadap mereka yang membutuhkan) dan Koinonia (Persekutuan).

Di dalam rangka menjalankan tugas panggilan Gereja ini, posisi kedudukan semua orang di hadapan Allah adalah sama (Imamat Am orang percaya). Tapi ada orang-orang di dalam jemaat yang dipilih khusus untuk menjabat sebagai gembala atau pendeta. Orang-orang ini telah mengabdikan diri secara penuh untuk melayani di ladang Tuhan. Oleh sebab itu, tidak semua orang terpanggil atau bisa dipilih untuk menjabat sebagai gembala atau pendeta. Ada kriteria-kriteria tertentu yang harus dipenuhi untuk bisa menjadi seorang gembala atau pendeta di suatu jemaat. Jadi bukan hanya sekedar sebuah karir atau pekerjaan tapi juga sebagai orang yang diurapi Allah untuk menjalani tugasnya. Itu sebabnya, seorang gembala atau pendeta ditahbiskan dulu



Daarom kan niet iedereen geroepen of gekozen worden om het ambt van Herder of Predikant te bekleden. Daarvoor zijn er bepaalde criteria waaraan voldaan moet worden om Herder of Predikant te worden in een gemeente.

Het is dus niet slechts een loopbaan of werk, maar een gezalfd mens door God om het ambt te vervullen. Daarom wordt een Herder of een Predikant eerst bevestigd alvorens hij/zij het ambt bekleedt.

Omdat een Herder of een Predikant zijn/haar leven geheel ten dienst stelt om de gemeente van God te dienen, is het daarom ook de verantwoordelijkheid van alle gemeenteleden om de Herder of de Predikant en zijn/haar gezin in hun levensonderhoud te voorzien. Dit geldt ook voor de kosten van de gastpredikanten die helpen bij de bedieningen. Alle kosten voor de levensbehoeften van de vaste predikanten en honoraria van de gastpredikanten worden gefinancierd uit de VVB gelden die door de gemeente wordt opgebracht.

We kunnen dit vergelijken met de stam Levi in de Bijbel. Zij (de Levitische priesters) geven hun gehele leven om het volk Israel te dienen. Ze werken niet zoals de andere 11 stammen. Daarom zijn de andere 11 stammen verantwoordelijk voor hun levensonderhoud.

En hoe zit het met het beheer en de bestemming van de ingezamelde gelden die verkregen zijn via de collecte? Deze gelden worden bestemd om alle kerkelijke activiteiten, zowel intern als extern, te bekostigen. Met als doel, het goed functioneren van de

sebelum menjalankan tugasnya.

Oleh karena, gembala atau pendeta telah memberi diri dan hidupnya untuk melayani jemaat Tuhan secara penuh waktu maka adalah tanggung-jawab dari anggota-anggota jemaat yang lain untuk membiayai kebutuhan dan jaminan hidup gembala atau pendeta yang tetap dan keluarganya, juga biaya yang dikeluarkan untuk para pendeta tamu yang membantu melayani. Semua kebutuhan dan jaminan hidup pendeta tetap dan honorarium untuk pelayanan pendeta tamu, dikeluarkan dari dana pemberian VVB jemaat.

Kita bisa bandingkan hal ini, dengan suku Lewi di dalam Alkitab. Mereka (para imam dari suku Lewi) memberi diri dan hidup mereka secara penuh untuk pelayanan bangsa Israel. Mereka tidak bekerja seperti 11 suku lainnya. Oleh sebab itu, ke 11 suku yang lain bertanggung-jawab dan membantu kebutuhan hidup mereka.

Lalu bagaimana dengan penggunaan dana yang telah dikumpulkan melalui kolekte? Dana ini dipergunakan untuk membiayai semua aktivitas gereja (baik ke luar maupun ke dalam). Dengan tujuan agar gereja bisa berfungsi sesuai dengan tugas dan panggilannya bagi dunia ini.

Penjelasan penggantian nama dari VVB menjadi MKO

Selama ini, mereka yang menjadi anggota jemaat dari GKIN memberi Vaste Vrijwillige Bijdrage (VVB) kepada gereja sebagai bentuk tanggung jawab sebagai anggota tubuh Kristus. VVB dari jemaat ini dikelola oleh CvB untuk membiayai kebutuhan dan jaminan hidup gembala atau pendeta yang tetap dan keluarganya, juga biaya yang dikeluarkan untuk para pendeta tamu yang membantu melayani. Jadi semua kebutuhan dan jaminan hidup pendeta tetap



Kerk conform de taak en de roeping van de Kerk voor deze wereld.

Uitleg naamswijziging van VVB naar MKO

Tot aan deze tijd, geeft ieder lid van de GKIN Vaste Vrijwillige Bijdrage (VVB) aan de kerk als teken van verantwoordelijkheid als lid van het lichaam van Christus. De VVB van de gemeente, die door de CVB wordt beheerd, is bedoeld om in de benodigde levensonderhoud van de vaste predikanten en hun gezinnen en om in de kosten van de gastpredikanten te voorzien. Dus het traktement van de predikanten t.b.v. levensonderhoud en de kosten van de gastpredikanten komen voort uit de binnengekomen VVB van de gemeente.

Ondanks dat er meer bewustwording en toewijding van de gemeenteleden is in het geven van de VVB, blijft de binnengekomen VVB van de gemeente onvoldoende om in de benodigde levensonderhoud van de vaste predikanten en de kosten van de gastpredikanten te kunnen voorzien. Er zijn nog veel gemeenteleden van de GKIN die niet begripen waarvoor de VVB wordt gebruikt en deze dan ook niet geven.

Daarom, om de bewustwording en toewijding van de gemeenteleden

dan honorarium voor pelayanan pendeta tamu, dikeluarkan dari dana pemberian VVB jemaat.

Walaupun kesadaran dan komitmen anggota jemaat untuk memberi VVB terus meningkat, namun pemasukan dari VVB jemaat hingga saat ini belum mampu untuk menutupi kebutuhan dan jaminan hidup pendeta tetap dan honorarium pendeta tamu. Masih cukup banyak anggota GKIN yang belum memahami penggunaan VVB dan belum memberi VVB.

Oleh karena itu, dalam rangka untuk meningkatkan kesadaran dan komitmen para anggota GKIN dalam hal memberi VVB, setelah melalui pembicaraan di persidangan Majelis Pusat (LKV), maka diputuskan untuk mengganti nama VVB menjadi 'Maandelijks Kerkelijk Offer' (MKO).



van de GKIN te vergroten in het geven van de VVB, is na bespreking in de Landelijke Kerkenraadsvergadering (LKV) besloten om de naam van de VVB te wijzigen naar 'Maandelijks Kerkelijk Offer' (MKO).

Waarom wordt de naam MKO gekozen?

De belangrijkste reden is dat de gemeente eraan wordt herinnerd dat zij als christenen, volgelingen van Christus, niet een "Donatie" maar een "Offer" aan God geven. Zoals apostel Paulus zegt in Romeinen 12:1 *"Broeders en zusters, met een beroep op Gods barmhartigheid vraag ik u om uzelf als een levend, heilig en God welgevallig offer in zijn dienst te stellen, want dat is de ware eredienst voor u"*.

Voor apostel Paulus, is elk offer dat wij geven een uiting van gehoorzaamheid en overgave aan God. Daarnaast is elk offer ook een uiting van gemeenschap en onze gezamenlijke verantwoordelijkheid in het opbouwen van het lichaam van Christus, zoals die aanwezig was in het leven van de eerste gemeente (Handelingen 2:41-47).

Dus laten wij in het geven niet gedreven worden door een gevoel van verlegenheid. Laten wij ook niet geven als een gewoonte zonder bewustwording. Ook niet omdat er aan een verplichting moet worden voldaan. "Laat ieder van u elke eerste dag van de week naar vermogen iets opzijleggen. Dan hoeft er bij mijn komst geen geld meer te worden ingezameld". (I Korintiërs 16:2). Zoals God ons met regelmaat zegent, zo moeten wij ook onze dankbaarheid met regelmaat aan Hem betonen.

Mengapa dipilih nama MKO?

Alasan utama adalah agar jemaat diingatkan bahwa pemberian mereka sebagai orang Kristen atau pengikut Kristus itu, bukan sekedar "Sumbangan" melainkan "Persembahan." kepada Tuhan. Sebagaimana yang Rasul Paulus katakan di dalam Roma 12:1 'Karena itu, saudara-saudara, demi kemurahan Allah aku menasihatkan kamu, supaya kamu mempersembahkan tubuhmu sebagai persembahan yang hidup, yang kudus dan yang berkenan kepada Allah: itu adalah ibadahmu yang sejati'.

Bagi rasul Paulus, setiap pemberian persembahan adalah pernyataan dari rasa ketaatan dan penyerahan diri kita kepada Tuhan. Di samping itu, persembahan juga merupakan perwujudan dari persekutuan dan

De belangrijkste reden is dat de gemeente eraan wordt herinnerd dat zij als christenen, volgelingen van Christus, niet een "Donatie" maar een "Offer" aan God geven.

tanggung jawab bersama pembangunan tubuh Kristus sebagaimana dipraktekkan dalam kehidupan jemaat mula-mula (Kisah Para Rasul 2:41-47).

Jadi janganlah pemberian itu didorong hanya karena rasa segan kepada seseorang. Jangan juga hanya karena kebiasaan tanpa kesadaran. Jangan hanya karena ada kewajiban yang harus ditaati. "Pada hari pertama dari tiap-tiap minggu hendaklah kamu masing-masing – sesuai dengan apa yang kamu peroleh – menyisihkan sesuatu dan menyimpannya di rumah, supaya jangan pengumpulan itu baru diadakan, kalau aku datang." (I Korintus 16:2).



Daarom is het woord **“Maandelijks Kerkelijk Offer”** gekozen. “Maandelijks”, omdat wij over het algemeen maandelijks salaris of pensioen of andere inkomsten ontvangen. In de uitvoering van de MKO kunnen de gemeenteleden net als bij de VVB kiezen om maandelijks, per kwartaal, of per jaar te geven.

De MKO is bestemd voor elk gemeentelid van de GKIN (niet per gezin). Iemand die zichzelf heeft gegeven om gedoopt te worden of belijdenis heeft afgelegd en daardoor lid is geworden van de gemeente, voegt zich tot het lichaam van Christus, en is lid van de grote familie van God. Daarom moet ieder lid van het lichaam van Christus verantwoordelijk zijn voor een gezamenlijk leven als gemeente (kerk) van de Heer. Hoeveel moeten we geven? Hoewel in onze kerk, de tienden niet worden gezien als een wet die verplicht is, betekent het niet dat de tienden verboden zijn. Degenen die zich geraakt en geroepen voelen om tienden te geven als teken van geestelijke discipline en dankbaarheid, kunnen die tienden geven via de MKO. Het belangrijkste is dat we bereidwillig en vol vreugde geven als uiting van onze dankbaarheid voor de zegeningen en voorzienigheid van God in ons leven. De grootte van ons offer vormt niet de maat van ons geloof en dankbaarheid aan God. Maar aan de andere kant, de grootte van ons geloof en dankbaarheid aan God, wordt zichtbaar in wat wij Hem offeren.

Seperti Tuhan memberkati kita secara teratur maka dengan teratur pula kita menyatakan rasa syukur kepada-Nya. Oleh sebab itu, dipilih kata **“Persembahan Gereja Bulanan”** (Maandelijks Kerkelijk Offer). “Bulanan” karena umumnya kita menerima gaji atau atau uang pensiun atau pemasukan lainnya setiap bulannya. Namun seperti pelaksanaan VVB, Anggota jemaat bisa memilih untuk memberikan MKO per bulan, per kwartal atau 1x per tahun.

MKO ini diperuntukkan bagi setiap anggota jemaat GKIN (bukan per keluarga). Seseorang yang sudah memberi diri untuk dibaptis atau disidi menjadi anggota gereja, mereka bergabung menjadi satu tubuh Kristus atau menjadi anggota keluarga besar Allah. Karena itu, anggota-anggota tubuh itu harus turut-serta dan bertanggung-jawab untuk kehidupan bersama sebagai jemaat (gereja) Tuhan. Berapa yang harus kita berikan? Walaupun di gereja kita persepuluhan tidak dianggap sebagai hukum yang wajib sifatnya, namun itu tidak berarti bahwa persepuluhan itu dilarang. Bagi mereka yang tergerak dan ter-panggil untuk memberikan persepuluhan sebagai wujud disiplin rohani dan ungkapan syukur, mereka dapat menyalurkannya melalui MKO. Namun yang terpenting adalah kita memberi dengan rela dan sukacita sebagai ungkapan syukur kita atas berkat dan pemeliharaan Tuhan dalam hidup kita. Besar kecilnya persembahan kita memang tidak menjadi ukuran besar-kecilnya iman dan rasa syukur kita kepada Tuhan. Tetapi sebaliknya, besar-kecilnya iman dan rasa syukur kita kepada Tuhan, akan tampak melalui apa yang kita persembahkan kepada-Nya.





Kinderverhaal

HERDERS

In het veld buiten de stad zijn herders.
In de nacht passen zij op hun schapen.
Ineens staat er een engel van de heer
in een stralend licht.

Ze schrikken en worden heel erg bang.
Maar de engel zegt: "Wees niet bang.
Ik heb goed nieuws voor jullie.



Vandaag is in Bethlehem een kind geboren: Jezus.
Hij is de redder, Christus de heer.
Ga naar hem toe. Hij ligt in een voerbak
en is in doeken gewikkeld."

Bron: KijkBijbel





Preekrooster januari t/m maart 2013

6 JANUARI Eerstelingen

AM	ds. J. Linandi <i>N+/</i>
RW	ds. H.A. van Dop <i>N+/</i>
DD	ds. M. Tahitu <i>N+/</i>
AR	Adham K. Satria M.A. <i>N+/</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i> , bevestiging ouderling

13 JANUARI

AM	ds. J. Slob <i>N+/</i>
DH	ds. A. Brouwer <i>N+/</i>
SD	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
NM	ds. C.C. Stavleu <i>N+(I)</i>
TB	Adham K. Satria M.A. <i>N+/</i>

20 JANUARI

AM	Dr. Nieke K. Atmadja <i>N+/</i>
RW	ds. A. de Jong <i>N+/</i>
DD	ds. A. Verburg <i>N+/</i>
AR	ds. J. van de Wal <i>N+/</i>
TB	11:00 u ds. Stanley Tjahjadi <i>I+(N)</i> , gezamenlijke dienst met GIM, RK Fr. Andreas, Rehobothkerk

27 JANUARI

AM	ds. L.P.J. van Bruggen <i>N+/</i>
DH	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
SD	Dr. Nieke K. Atmadja <i>N+/</i>
NM	ds. J. Linandi <i>N+/</i>
TB	Mw. ds. N.N. Hoyer-Fanggidae <i>I+(N)</i>

3 FEBRUARI

AM	Dr. J.M. van 't Kruis <i>N+/</i>
RW	ds. L.P.J. van Bruggen <i>N+/</i>
DD	ds. J. Linandi <i>N+/</i>
AR	ds. J. Post Hospers <i>N+/</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>

10 FEBRUARI

AM	ds. M. Tahitu <i>N+/</i>
DH	11:00 u ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i> en ds. R. de Reuver, gezamenlijke dienst met de gemeente van Marcuskerk
SD	Dr. C. de Jonge <i>N+(I)</i>
NM	ds. J. Slob <i>N+/</i>
TB	ds. H.A. van Dop <i>N+/</i>

17 FEBRUARI

AM	ds. A. Brouwer <i>N+/</i>
RW	Dr. Nieke K. Atmadja <i>N+/</i>
DD	ds. J. Slob <i>N+/</i>
AR	ds. M. Tahitu <i>N+/</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i> en Adham K. Satria, M.A., doop en belijdenis

24 FEBRUARI

AM	ds. J. Linandi <i>N+/</i>
DH	ds. M. Tahitu <i>N+/</i>
SD	Adham K. Satria M.A. <i>N+/</i>
NM	Mw. ds. I.A.R. Pattinama <i>N+/</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>

Landelijk Kerkelijk Bureau ING

Zambezilaan 31
2622 DR Delft
☎ / 📠 (015) 261 02 76

rekeningnummer:
26.18.290 te Den Haag

✉ LKB@gkin.org

Scriba

☎ (06) 218 97 717
✉ scriba@gkin.org

Rabobank

rekeningnummer:
30.23.01.305 te Den Haag

N+(I) Preek Nederlands / samenvatting/beamer Indonesisch
N+ Preek in zowel Nederlands als Indonesisch
I+(N) Preek Indonesisch / samenvatting/beamer Nederlands

Aanvangstijd diensten **13.30 uur**, behalve Amstelveen (AM), Nijmegen (NM), Rijswijk (RW) om **14:00 uur**, of Tbilburg (TB) om **10:00 uur** of anders vermeld.



3 MAART

AM	Adham K. Satria, M.A. <i>N+</i>
RW	Dr. J.M. van 't Kruis <i>N+</i>
DD	Mw. ds. L. Roersma <i>N+</i>
AR	ds. J. Linandi <i>N+</i>
TB	ds. M. Tahitu <i>N+</i>

10 MAART

AM	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
DH	Adham K. Satria M.A. <i>N+</i>
SD	ds. A. de Jong <i>N+</i>
NM	ds. M. Tahitu <i>N+</i>
TB	ds. J. Linandi <i>N+</i>

17 MAART

AM	Dr. A.J. Plaisier <i>N+</i>
RW	ds. J. Linandi <i>N+</i>
DD	Adham K. Satria, M.A. <i>N+</i>
AR	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
TB	ds. D.K. Listijabudi <i>I+(N)</i>

24 MAART

AM	ds. J. Linandi <i>N+</i>
DH	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
SD	Mw. ds. S.M. Winckler-Huliselan <i>N+</i>
NM	Adham K. Satria, M.A. <i>N+</i>
TB	Mw. ds. S.M. Winckler-Huliselan <i>N+</i>

29 MAART Goede Vrijdag en Heilig Avondmaal

AM	19:30 u ds. M. Tahitu <i>N+</i> , Wijkcentrum 't Open Hof, Burg. Haspelslaan 129 te Amstelveen
DH	13:30 u ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>
SD	19:30 u ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i> bij familie Bossche, Spijkenisse
AR	19:00 u ds. D.K. Listijabudi <i>I+(N)</i>
TB	19:30 u ds. J. Linandi <i>N+</i>

31 MAART Pasen en vijfde zondag

AM	ds. J. Linandi <i>N+</i> , doop en belijdenis
DH	Mw. ds. S.M. Winckler-Huliselan <i>N+</i>
DD	ds. D.K. Listijabudi <i>I+(N)</i>
AR	Adham K. Satria, M.A. <i>N+</i>
TB	ds. S. Tjahjadi <i>I+(N)</i>

Amstelveen [AM] – Pauluskerk

Wolferf van Borsseleweg 116, 1181 PJ,
☎ (020) 641 34 71
(Van Amsterdam CS, bus 170 richting Uithoorn, bus 174 richting Amstelveen, halte Dijkgravenlaan)
Secretariaat AM: Pond Sterlinglaan 34, 1060 RS Amsterdam, ☎ 020-6194850.

Rotterdam [SD] - Immanuelkerk

Berlagestraat 96, 3067 CC,
☎ 010 - 4207658. (Van Station Rotterdam Blaak, Metro A, halte Prinsenlaan of Oosterflank)

Dordrecht [DD] - Opstandingskerk

Groen v. Prinstererweg 66, 3317 SP,
☎ (078) 617 67 66.
(Van Dordrecht CS, bus 3 richting Crabbehof, halte Henri Polakstraat;
van Station Dordrecht Zuid, 8 minuten lopen)
Secretariaat SD/DD: Spicaring 7, 3328 HX Dordrecht,
☎ 078-6138836.

Rijswijk [RW] – Nieuwe kerk

Steenvoordelaan 364, 2284 EH, ☎ (070) 394 31 18.
(Van Station Rijswijk ZH, 5 minuten lopen.
Bus 23, halte Prinses Beatrixlaan.)

Den Haag [DH] - Marcuskerk

Jan Luykenlaan 90, 2533 JT,
☎ 070-3886874.
(Tram 9, halte Moerweg of Zuiderpark, en tram 16, halte Moerweg. Bus 130 halte Moerweg).
Secretariaat RW/DH: ☎ 070-7443637,
Sir Winston Churchillaan 370 - F205,
2285 SJ Rijswijk ZH.

Arnhem [AR] - Kruiskerk

Lisdoddelaan 30, 6832 EC, ☎ (026) 321 23 73.
(Van Arnhem CS, bus 1 richting 't duifje; 32,33 richting Nijmegen, halte Visserslaan)

Nijmegen [NM] - Remonstrantsdoopgezindekerk

Prof. Regoutstraat 23, 6524 RZ, ☎ (024) 322 04 51.
(Van Nijmegen CS, bus 11, halte Professorenwijk)
Secretariaat AR/NM: De Zicht 18, 6681 ER Bommel
☎ 0481-848528

Tilburg [TB] - Pauluskerk

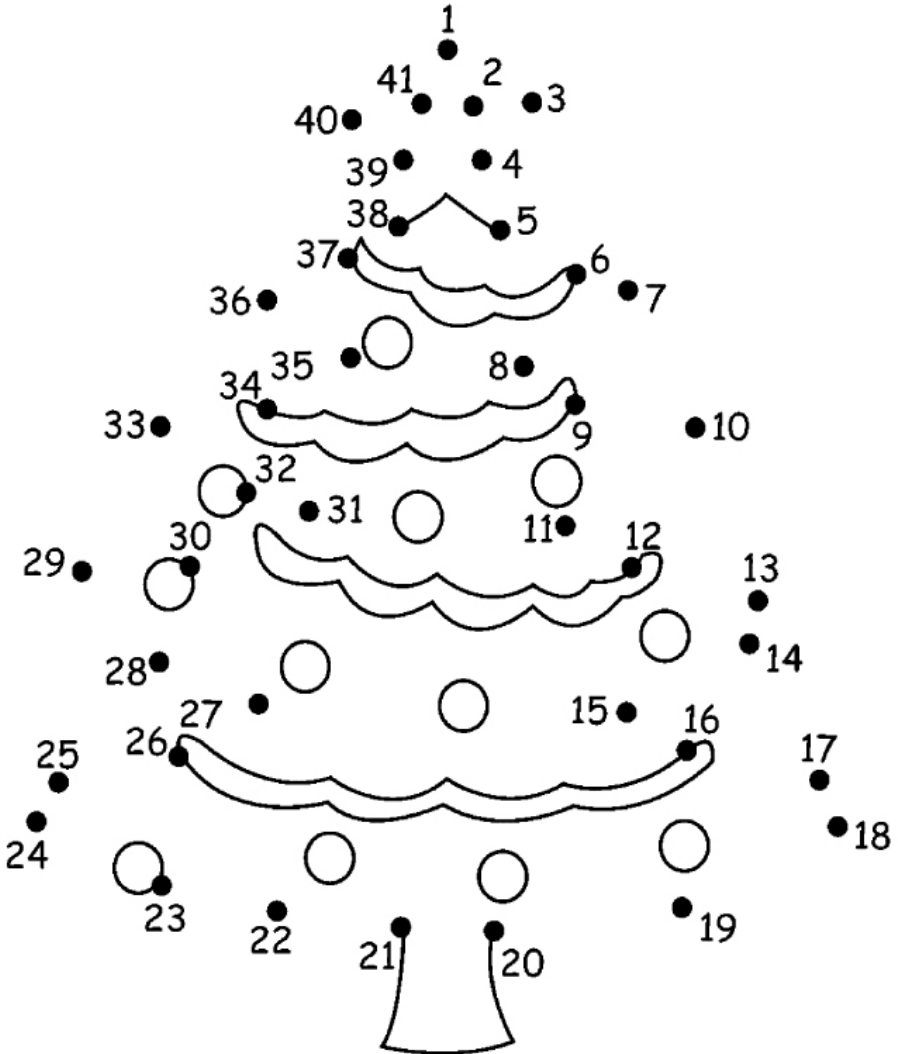
Heuvelstraat 141, 5038 AD,
☎ 06-83170770.
(7 minuten lopen van Centraal Station Tilburg)
Secretariaat TB: Ien Dalesstraat 1, 5122 BX Rijen,
☎ 06-2950 3122





Kinderrubriek: Onderbouw

Verbind de lijnen

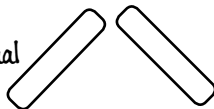




KINDERRUBRIEK: BOVENBOUW

Alle onderstaande woorden zitten horizontaal, verticaal of

diagonaal



verstopt in de puzzel. Streep ze door en maak van de overgebleven letters het puzzelwoord.

Advent ezel kerstboom licht rendier arreslee Jezus kerstman Maria
stal bal kaars krans pakje ster diner kaart kribbe piek vrede

B	A	K	V	R	E	D	E	K	L
A	D	R	P	I	E	K	E	K	I
L	V	A	R	S	R	T	E	E	C
R	E	N	D	I	E	R	E	R	H
K	N	S	B	J	S	L	E	S	T
A	T	B	K	T	S	D	S	T	M
A	E	A	B	E	I	I	T	M	S
R	P	O	R	N	S	R	A	A	K
T	O	R	E	Z	E	L	L	N	S
M	A	R	I	A	J	E	Z	U	S

Oplissing:

--	--	--	--	--	--	--	--



Bekende Liedereren

In de stad van Koning David

In de stad van koning David ***(Once in royal David's city)***

*In de stad van koning David
zoals lang reeds was voorzeggd,
werd een baby door zijn moeder
in een kribbe neergelegd.
Jezus Christus was dat kind,
door Maria teer bemind.*

*Hij kwam uit de hoge hemel
Hij de koning van 't heeal.
Heel eenvoudig was zijn woning
en zijn wieg stond in een stal.
Armen riep Hij in zijn kring,
toen Hij door de wereld ging.*

*En in al zijn kinderjaren
is hij opgegroeid als wij.
Hij was klein en zwak en hulploos
soms verdrietig, dan weer blij.
Daarom leeft Hij met ons mee,
weet Hij van ons wel en wee.*

UAM 37

C.F. Alexander (1818-1895)

Vertaling: H. van 't Veld (geb. 1932)

Het treffende in dit lied is zijn eenvoud. Een groot verhaal is er niet aan verbonden. De Ierse dichteres mevrouw Cecil Frances Alexander schreef heel veel liederen voor de kinderen van de zondagschool, waar ze les schaf. Ze moest

haar kinderen de verschillende artikelen van de apostolische geloofsbelijdenis uitleggen. Hoe maak je de in houd duidelijk? Het was geen gemakkelijk taak. Daar ze al versjes dichtte, toen ze negen jaar was, vond ze een oplossing: ze schreef bij elk gedeelte een lied. Zo dichtte ze bij 'Schepper van de hemel en van de aarde' haar heel bekend geworden lied 'All things bright and beautiful' ('al wat mooi en heerlijk is') en bij 'Die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gestorven, gekruisigd en begraven' het lied 'There is a green hill far away' ('er is een heuvel ver van hier'). Bij 'Geboren uit de maagd Maria' hoort het kerstlied 'Once in royal David's city' ('In de stad van koning David').

Zij gebruikt in dit lied zoals in al haar kinderliederen eenvoudige taal. En bovenal: ze begint niet met een leer, maar met een verhaal, je ziet het voor je ogen gebeuren. Ongemerkt gaat ze van het verhaal over op de bedoeling: waarom is dat allemaal gebeurd? Wat kunnen we leren van Jezus' jeugd, Zijn leven op aarde? Soms was Hij heel blij, soms heel verdrietig. Zo kan Hij delen in onze vreugde en meelijden in ons verdriet. Nu ligt het Kind van Bethlehem niet langer in een kribbe, maar zit Hij in de hemel op de troon. Daar zullen ook onze ogen Hem mogen zien.

De opbrengst van het bundeltje Hymns for little children, dat bij haar dood al 68 maal herdrukt was, kwam ten goede aan een school voor doofstomme kinderen.

*Bron: Bekende liederen en hun verhaal
Drs. H. van 't Veld*





Kerstkleurplaat





GKIN Actief!

*Ibadah Padang en bezoek ark
Regio Schiedam - Dordrecht*

Op zaterdag 25 augustus is een groep van ruim 60 personen van regio Schiedam/ Dordrecht 's morgens op bezoek gegaan naar "de ark van Noach", die in Dordrecht ligt.

Voor informatie over de ark kunt u de website www.dearkvannoach.nl bezoeken. De ark is gebouwd op ware grootte en geeft ons dus een indruk hoe het in die tijd geweest moet zijn. Ten eerste voelden we ons veilig op de ark, omdat toevallig op die dag ook de hemelse sluisen werden opengezet. Wij zouden dus wel blijven drijven. Ten tweede doorliepen we de geschiedenis van Noach door een chronologisch opgestelde route te volgen door de ark. Hiervoor wordt gebruik gemaakt van oude gereedschappen, afbeeldingen van de zondvloed, dieren, audiovisuele middelen, Bijbelse

afbeeldingen en mensen die zich gekleed hebben als de mensen uit de tijd van Noach. Voor de kinderen is dit alles heel indrukwekkend en komt de geschiedenis van Noach erg tot leven. In de ark van Noach zal zeker nog geen lift aanwezig geweest zijn, maar gelukkig voor de slecht ter been zijnde onder ons kon nu wel gebruik gemaakt worden van liften. Omdat het die dag hard regende kon de Ibadah Padang buiten niet doorgaan. Helaas kon die niet in de ark gehouden worden, hoewel daar wel de ruimte voor is. Er was namelijk een trouwerij. Na ons ongeveer tweeënhalve uur durend bezoek gingen we naar de Opstandingskerk in Dordrecht, waar we getrakteerd werden op een heerlijke Indische maaltijd. Dhr. Adham Satria hield een overdenking en er werd een quiz gehouden over de geschiedenis van Noach en de ark. Opvallend hierbij was dat er vele goede antwoorden waren en dat de bijna jongste deelnemer een prijsje won. Hij had zeker hulp van



bovenaf gekregen. Ook mag niet onvermeld blijven dat door deze activiteit er weer meerdere mensen van buiten de GKIN in contact kwamen met de boodschap van het Evangelie. We danken alle mensen die deze leuke dag verzorgd hebben.

GKIN regio
Schiedam/Dordrecht





GKIN Actief! Regio Tilburg

Bijbelkamp in Goirle 19 t/m 21 oktober 2012

Veel geleerd en samen veel plezier gehad!

Dit jaar hebben we met de kindernevendienst-groep van de regio Tilburg voor het eerst een echt kampweekend georganiseerd van 19 t/m 21 oktober. Een onderkomen gehuurd in Goirle, met drie slaapzalen, een grote zaal voor de activiteiten, douches en toiletten, een professionele keuken en een eigen veld voor activiteiten buiten. We hadden gerekend op regen maar werden gezegend met bijna zomers weer. De voorbereiding kostte veel tijd en inzet maar het resultaat was dan ook groots.

De deelnemers waren 22 kinderen in de leeftijd van 6 tot 16 jaar. Meest uit de regio Tilburg, 4 uit Den Haag, 1 uit Amstelveen. Helaas werd Jason ziek de dag voor het kamp, jammer joh, volgende keer beter. Het programma was helemaal in de sfeer van de Olympische spelen. Met sport en spel en veel uitdagingen en in de zaal decoraties in Olympische stijl.

Bij de opening werden de kinderen ingedeeld in vier teams en hebben we geleerd dat de Here Jezus ieder van ons vraagt om bij Zijn team te komen. Ieder team kon het hele weekend punten verdienen door het winnen van spellen, mooi toneelstukje opvoeren, corvee goed doen, bed netjes houden enzovoort. Winnaar was de "Blue Crew", met het rode team "Bami Power" als goede tweede. Gefeliciteerd winnaars! De thema's die in de Bijbelse Olympiade aan de orde kwamen: de Here Jezus wil ons

in Zijn team, wij hebben elkaars hulp en aanmoediging nodig, Hij geeft ons kracht, doorzettingsvermogen, en uiteindelijk de overwinning en de vreugde om die te vieren. De leidraad was het levensverhaal van Paulus: hij werd door de Here Jezus bij Zijn team geroepen, kreeg hulp van Barnabas, moest veel doorstaan om uiteindelijk te getuigen voor de hoogste autoriteit van zijn tijd: de keizer in Rome.

Het weekend werd afgesloten met een mooie kerkdienst en een echte sluitingsceremonie waarbij de kinderen hun medailles kregen uitgereikt door de echte διακτητής, de scheidsrechters bij de oude Olympische Spelen.

We hebben samen een fantastisch weekend gehad, we hebben veel geleerd en elkaar beter leren kennen in een heel andere omgeving. De algemene mening van de kinderen aan het einde van het weekend: zullen we dit elke week doen?! Begeleiders: even wat slaap inhalen, maar als het kan volgend jaar weer!

Ik noem expres geen namen. Alle kinderen bedankt voor jullie enthousiaste deelname. Alle voorbereiders, kampeiders, koks en helpers bedankt!

Groet,
De kampleiding





Nieuwe Olympische sport: alleen met samenwerken kom je overleind.



Groepsfoto na de sluitingsceremonie van de "Bijbelse Olympiade".



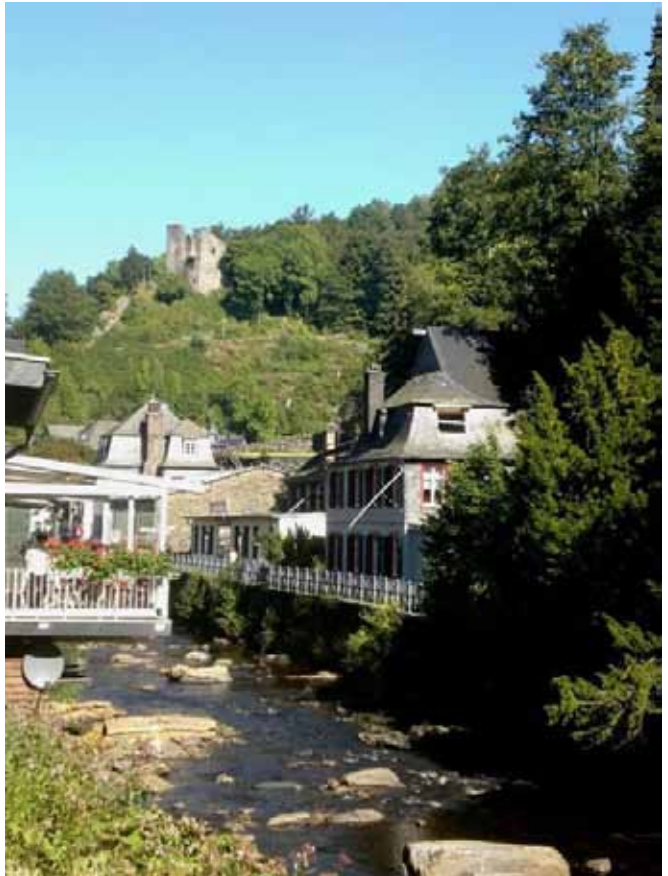
GKIN Actief! Regio Arnhem/Nijmegen *Reisverslag dagje uit naar Monschau/Aken*



Voor de jaarlijkse dagtrip van onze regio Arnhem/Nijmegen is er dit jaar gekozen om naar Monschau/Aken te gaan. We vertrokken op zaterdag 8 september om 08:00 uur met prachtig weer met de Betuwe Express vanaf het Salvatorplein in Arnhem om de mensen in Nijmegen op te halen. In totaal gingen er 51 mensen mee. We hebben ergens bij de grens een tussenstop gemaakt, daarna reed de bus verder richting Monschau. Om 11:30 uur zijn we in Monschau aangekomen.



Monschau is een plaats in het district Aken in Duitsland, gelegen op ongeveer 420 meter hoogte. In Monschau zijn vakwerkhuisen te zien in barokke stijl. De rivier Roer stroomt door Monschau. De groene heuvels van Monschau geven het de schilderachtige achtergrond die Monschau tot een heerlijk vakantieoord maken. We liepen naar de stad die naar beneden loopt, maakten foto's van het mooie uitzicht, bekeken kleine antiekwinkeltjes, etalages van kunstenaars, winkels met geborduurde tafelkleedjes, kledingwinkels, tassenwinkels, souvenirwinkels, bar/restaurants enz. De mensen die slecht ter been zijn, konden met het treintje de stad bezichtigen.



Om 14:00 uur reed onze bus verder richting Aken. In Aken bezochten we o.a. de Kathedraal, daarna liepen we naar het centrum om te winkelen en te drinken.

Een ieder heeft zijn eigen keuze gemaakt bij het zoeken en vinden van een restaurant. Ikzelf en een paar mensen hebben bij een Aziatisch restaurant gegeten. Om 17:30 uur stapten we weer de bus in om terug naar huis te gaan. We namen afscheid en konden terugkijken op een fijne geslaagde dagtocht. Hopelijk kunnen we volgend jaar weer een dagje uit organiseren naar een andere bestemming.

Arnhem, 10 september 2012
Jenny van der Brugh

Foto-impressie dagje uit medemblik, Enkhuizen



regio Rijswijk/Den Haag en en Zaanse Schans







Kerstwensen

Regio Tilburg

Fam. R. Bergmans

Fam. Buitendijk

Ann Cooke & (achter)(klein)kinderen

Vivienne en Richard Cooke

David, Gene & Hedy, Edwin & Florence

Fam. Van den Driest - Nainggolan

Tony, Rose, David & Manuel Felchlin

Fam. Gandasasmita - Tuntomo

Fam. Van Gisbergen - Gunawan

Fam. De Graauw - Lahumeten

Fam. Gunawan - Adam

Fam. Halim

Fam. Herrijgers - Tuapattinaja

Vianty en Edwin de Jong

Fam. A.H.G. Kros

Audrey, Alice, Fong & Samuel Kwee

Fam. Lans

Fam. R.S. Liem

Fam. Pereira-Abuchaer

Fam. Sartono - Sutarto

Fam. Smeets

Fam. Souisa - Sangkaen

Fam. Somers - Bernadus

Fam. Wulff - Kembie

Hans Zijlstra & kinderen

Stg. Pauluskerk G.K.I.N. regio Tilburg

Fam Van Abkoude

Fam. Emmen & (klein)kinderen

Fam. Severijns





Litanie

Jezus, zachtmoedig en nederig van hart, maak ons hart gelijk aan het uwe
van het verlangen om gewaardeerd te worden, bevrijd me, o Jezus
van het verlangen om bemind te worden, bevrijd me, o Jezus
van het verlangen om geëerd te worden, bevrijd me, o Jezus
van het verlangen om geprezen te worden, bevrijd me, o Jezus
van het verlangen om voorkeur te genieten, bevrijd me, o Jezus
van het verlangen geraadpleegd te worden, bevrijd me, o Jezus
van het verlangen om bevestigd te worden, bevrijd me, o Jezus
van het verlangen om populair te zijn, bevrijd me, o Jezus
van de angst vernederd te worden, bevrijd me, o Jezus
van de angst verstoten te worden, bevrijd me, o Jezus
van de angst afgewezen te worden, bevrijd me, o Jezus
van de angst als onbenul beschouwd te worden, bevrijd me, o Jezus
van de angst vergeten te worden, bevrijd me, o Jezus
van de angst benadeeld te worden, bevrijd me, o Jezus
van de angst belachelijk gemaakt te worden, bevrijd me, o Jezus
van de angst verdacht te worden, bevrijd me, o Jezus
Dat anderen meer bemind worden dan ik,
Jezus, geef me de genade het te verlangen
dat anderen meer geacht worden dan ik,
Jezus, geef me de genade het te verlangen
dat in de achting van de wereld, anderen mogen groeien en
ik mag verdwijnen, Jezus geef me de genade om het te verlangen
dat andere mogen gekozen worden, en ik opzij gelaten,
Jezus, geef me de genade het te verlangen
dat anderen geprezen mogen worden en ik onopgemerkt,
Jezus, geef me de genade het te verlangen
dat anderen mogen de voorkeur krijgen in alles,
Jezus, geef me de genade het te verlangen
dat anderen heiliger mogen worden dan ik, op voorwaarde dat ik zo heilig
word als ik kan, Jezus geef me de genade het te verlangen

Bron :

<http://www.katholiek.nl>





**"Ladies Day" • 19 november 2012
Regio Rijswijk / Den Haag**

www.Houkes-Horeca-Applications.nl

06-53984260



收銀機系統(中、英、荷、印尼文)，專為餐館/薯店/外賣店量身訂做!

Afrekensysteem voor Chinese en Indonesische restaurants. In het indonesisch, chinees, nederlands en engels. We passen de kassa aan voor uw restaurant. Computer slechts 1 kg en geruisloos. Verdere informatie bij Bart Houkes, 06-53984260

Kasa komputer untuk restoran Indonesia dan Cina di Nederland. Menggunakan bahasa Indonesia, Cina, Belanda dan Inggris. Kasa sistem berukuran 1 kg, tidak berisik dan bisa disesuaikan dengan kebutuhan restoran Anda. Untuk Informasi lebih lanjut hubungi Bart Houkes, 06-53984260



Kerstwensen

Regio Amstelveen

Edmee Tirtokusumo
Kian Gwan en Lanny The
Kho Swan Nio
BB, CC, DD en EE Leuhery
Jan Gie en Wien Loa
Roy en Vonny de Vogel
Ronald en Inge Tjoa
Ie Boen en Lian Kang
Thelma Sleurink
Stanley en Liliane Tjoa
David, Patricia en Christopher Kwa
Richard, Margie en Twan Teillers
Kiong Hie en Poan Lie
Hanna en Kok Liang Tan
Nora Soebrata
Frans en Jane Lo
Irene Lie-Tjan
Paul en Hilda Eikenaar
Kiem Tjong Yoe-Siok
Katinka, Johannes, Samuel en David Linandi
Peter, Theya, Mika en Emily Tjoe-Fat
Bobby en Soe Hwa Njoo
Gwan Hien en Ineke Ong
Ong Hong Djien
Ong Hong Gie
Debby Siem en Piet v/d Roest
Bart, Lanny, Jonas en Tobias Cremers



Lucy Ong-Simon en David Ong

Susan Kaligis

Norman Halimsetiawan

Nini van Slooten

Olly Tan-So

Marijcke Heuperman

Rita en Leo de Groot

K.H. Tan-Ong (Tante Zus)

Tom en Linda Kwee

Lie Sie Kiat, SianLi, Patrick & Janny, Lucas & ShanShan

Peter, Irene, Michael, Bryan en Richard de Heer

Danny, Jessica, Kenzi en Sereni Loa

Ben en Esther Steevensz

Ratna en Lub Zeilmaker

Sally, Arjan, Lourien en Adwin Snoek

Gwan Tjaij en Sien The

Mimi Idenburg

Eva Christian

Gien Sleenbos

Fam. Moerkerk

Rhein en Amanda

Vocalgroep "Hosanna"

Bwee en Frans Hartong

Jane Pardede

Michael en Sharon Stijns





Woord van dank

N.a.v. huwelijksinzegening op 7 september 2012

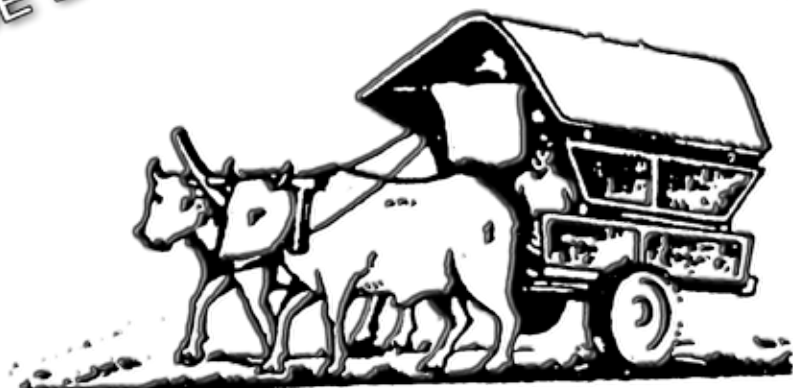
Op 7 september jl. zijn wij getrouwd in het bijzijn van familie en vrienden. Het was een zonovergoten dag, waar we met een heerlijk gelukkig gevoel op terugkijken. We willen de leden van de GKIN en in het bijzonder ds. Tjahjadi bedanken voor de inzegening van ons huwelijk. Dit betekent voor ons een nieuwe toekomst met Gods zegen!

Gwen, Michel, Jia Ming, Jesper en Anine




SINDS 1968 TOKO RAMEE

DE BESTE INDONESISCHE WINKEL



INDONESISCHE SPECIALITEITEN

Papsouwselaan 129 te Delft

 (015) 256 39 71

Complete afhaalmaaltijden
Rijsttafelproducten
Catering
Voorradij: Vegetarisch eten
Scherpe prijzen en prima kwaliteit
Enorme sortering van oosterse producten

Zondag en maandag gesloten. Geen koopavond. Wij hebben geen filialen.



Bevestiging ouderlingen

Regio Amstelveen,
4 november 2012





Anak Dèpok

Indonesisch restaurant & catering

DEN DOLDER

www.anakdepok.nl



Indonesisch Restaurant Anak Dèpok

Dolderseweg 85

3734 BD Den Dolder

030-2292915 (na 15.30 uur)

Alle dagen geopend.

Meer informatie? Mail naar info@anakdepok.nl • Richard of Margie Teillers of bel 030-2292915




TOKO


JADI

Indonesische delicatessen

Openingstijden:
dinsdag t/m zondag
14.00 - 20.30
maandag gesloten

Torenlaan 21a, 1251 HE Laren

 (035) 531 8788

 (035) 538 1311



GKIN Landelijk Kerkelijk Bureau (LKB)

Verslag over 4e kwartaal: oktober t/m december 2012

Opgesteld door: Coördinator LKB (6 december 2012)

1. Pastorale zorg

- Regio Amstelveen / Amsterdam e.o.: ds. J. Linandi.
- De afdeling Noord / Oost Nederland (Steenwijk, Kampen, Paterswolde): ds. J. Linandi.
- Regio Schiedam/Dordrecht e.o.: ds. S. Tjahjadi.
- Regio Rijswijk/Den Haag e.o.: ds. S. Tjahjadi.
- Regio Arnhem/Nijmegen e.o.: vic. Adham K. Satria.
- Regio Tilburg e.o.: vic. Adham K. Satria.

2. Huissamenkomsten

- Regio Amstelveen / Amsterdam: 1 maal per maand op 4de donderdag om 10.00 uur in de Kruiskerk te Amstelveen.
- Regio Amstelveen, afd. Noord / Oost Nederland: 1 maal per maand op 4de zaterdag om 14.00 uur te Eesveen (bij Steenwijk), of te Kampen, of te Paterswolde.
- In Huize "Patria" in Bussum: 1 maal per 3 maanden een zondagsdienst door de GKIN, o.l.v. ds. J. Linandi.
- Regio Arnhem/ Nijmegen en regio Tilburg: op aanvraag.
- Regio Schiedam / Dordrecht: laatste vrijdag van de maand, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.

3. Catechisatie

- In Amstelveen, Rijswijk/ Den Haag, Schiedam/ Dordrecht, Arnhem/Nijmegen en Tilburg volgens afspraak.

4. Bijbelstudie

- Amstelveen, 2de vrijdag van de maand Pauluskerk in het Indonesisch en Nederlands, o.l.v. ds. J. Linandi, Zr. Linda Kwee, Zr. Margie Teillers, Zr. Theya Tjoe Fat- Njoo.
- Amstelveen, Bijbelstudie/ sharing Jongeren Embrace, elke week, even weken op woensdag, oneven weken op vrijdag om 19:45 uur.
- Wognum: 4de vrijdag van de maand o.l.v. ds. J. Linandi.
- Den Haag: Thomaskerk, in het Indonesisch elke 2e en 4de dinsdagavond om 19:30 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Den Haag: Thomaskerk, 1ste vrijdag van de maand om 12:00 uur, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Den Haag: Gespreksgroep voor senioren, 3de vrijdag van de maand.
- Schiedam/ Dordrecht: 3de woensdagmiddag van de maand, o.l.v. ds. S. Tjahjadi.
- Arnhem/Nijmegen: 2de woensdag of 2de vrijdag van de maand.
- Arnhem/Nijmegen: Bijbelstudie voor studenten volgens afspraak.
- Tilburg: 3de vrijdag van de maand.

5. Groeigroep

- Tilburg: 2 maal per maand dinsdagavond, o.l.v. dhr. Adham K. Satria.

6. Diaconia

- 30-12-2012: 5de zondag, alle regio's 2de collecte bestemd voor de diaconie.

7. Beëindiging ambtsperiode

- 16-12-2012: Zr. Elvira Strijk-Tombokan, in het bijzonder voor de regio Arnhem/Nijmegen, na vervulling van 2 ambtstermijnen.



9. Landelijke GKIN vergadering(en)/ vertegenwoordiging(en)

- 13-10-2012: Dankdienst Samen Kerk in Nederland (SKIN) bestaat 15 jaar! Locatie: Jesus House for All Nations, Hettenheuvelweg 18, 1101 BN Amsterdam Zuid - Oost, om 13:00. Daarna onderlinge ontmoeting, waarbij migrantenkerken zich presenteren (15:00-17:00).
- 17-11-2012: Landelijke kerkenraadsvergadering in Amstelveen.
- 24-11-2012: viering 60-jarig jubileum van de Geredja Indjili Maluku (GIM, de Molukse Evangelische Kerk) haar in de Bethelkerk, te Drachten met een programma vol lofprijzing en een dankdienst
- 26-12-2012: De kerstviering van BK-UKIN, thema "De geboorte van Jezus Christus, het Licht in de donkere wereld", in de Christus Koningskerk, te Den Haag. Na de kerstviering een open huis op de Wisma Duta, te Wassenaar van 13:00 - 17:00 uur.

10. Geboren

- 03-10-2012: Rafael Eliam Boro, zoon en 2e kind van Grace & Herman Boro uit Amsterdam en broertje van Ashira.
- 08-11-2012: Lila Larissa Silitonga, Delft, tweede dochter van Nelson en Pinta Silitonga, en zusje van Rhanja, uit regio Rijswijk/Den Haag.

11. Doop/ Volwassendoop

- 11-11-2012: Kevin van der Sande, zoon van Rosalien Dianetty en Dennis van der Sande. In de Thomas Kerk, Den Haag onder bediening van Ds. Johannes Linandi.
- 09-12-2012: Jacob Hezekiah Hatorangan Oppussunggu, zoon van Lambok Oppussunggu en Dearn Purba, Pauluskerk te Amstelveen onder bediening van ds. Johannes Linandi. Op verzoek van GKI Kayu Putih Jakarta.
- 15-12-2012: Helena Hup-van der Meyden, regio Amstelveen, HSK Noord Oost (Paterswolde), onder bediening van ds. Johannes Linandi.

12. Geloofsbelijdenis

- -

13. Nieuwe dooplidmaten/ belijdendlid/ sympathisant/ uit de ledenlijst

- 29-07-2012: Br. F.C. (Fred) Struik en Ine Laban, Capelle a/d IJssel, regio Schiedam/ Dordrecht.
- 16-09-2012: Br. Aditya Gunadi, Rotterdam, regio Schiedam/ Dordrecht.
- 14-11-2012: Zr. L. Ong-Simon verhuis attestatie van Regio Rijswijk/Den Haag naar Regio Amstelveen.
- 15-09-2012: Rosalien Dianetty en Dennis van der Sande, belijdendleden regio Rijswijk/ Den Haag, met attestatie van de Gereja Kristen Injili Sorong, Indonesie.
- 11-11-2012: Kevin van der Sande, dooplid.
- 15-12-2012: Helena Hup-van der Meyden, volwassendooplid.

14. Overleden

- 21-09-2012: Mw. Toos van Elten-Pieters op 82-jarige leeftijd, moeder van br. Freek van Elten uit regio Tilburg.
- 25-09-2012: dhr. Rimhot Situmorang op 38-jarige leeftijd te Berastagi (Indonesië), broer van zr. Rumata van Loon-Situmorang uit regio Tilburg.
- 30-09-2012: op 61-jarige leeftijd, br. Khoeij Houw Ong, gemeentelid regio Rijswijk/Den Haag. De crematieplechtigheid maandag 08-10-2012 in Leiden.
- 04-10-2012: dhr. Harold Bergmans op 51-jarige leeftijd, broer van br. Rudy Bergmans van regio Tilburg. Crematie 10-10-2012 te Tilburg.
- 04-10-2012: op 58-jarige leeftijd overleden in Den Haag, dhr. Hendro Gunawan, broer van dhr. Marteen, van regio Rijswijk/Den Haag. Begrafenisplechtigheid 10-10-2012 in Zoetermeer.



- 11-10-2012: op 89-jarige leeftijd br. John Anes, van regio Rijswijk/Den Haag. Crematieplechtigheid 17-10-2012 in Den Haag.
- 08-11-2012: br. Thio Tjin Liang op 91 jarige leeftijd in Amsterdam. Crematieplechtigheid 14-11-2012 te Amsterdam.
- 12-11-2012: Jonathan Nainggolan op 3-jarige leeftijd te Sangkal, Indonesië, neefje van zr. Meriana Nainggolan regio Tilburg.
- 12-11-2012: Dhr. Anthony Chandra op 48-jarige leeftijd in Jakarta, Indonesië, zoon van zr. Lans uit regio Tilburg.
- 19-11-2012: Zr Liz van Abkoude-Hendrik in 's-Hertogenbosch, op de leeftijd van 74 jaar, echtgenote van br Eugene van Abkoude uit regio Tilburg. De afscheidsdienst en de crematie 26-11-2012.
- 21-11-2012: Zr. H.N. Liem-Tan op 80 jarige leeftijd in Delft, gemeentelid Rijswijk/ Den Haag.
- 21-11-2012: Dhr. Hardja Juwana Widjaja (Oey Ek Ho) op 85-jarige leeftijd in Jakarta, Indonesië, zwager van dhr. Gwan Hien Ong uit regio Amstelveen en dhr. Gwan Tjiang Ong uit regio Rijswijk/ Den Haag. De begrafenisplechtigheid 23-11-2012 in Bogor, Indonesië.

15. Huwelijksinzegening

- 08-10-2012: Zr. Fredemien Mouwen en br. Rudy Westerman uit regio Tilburg, kerkelijke inzegening in de Pauluskerk te Tilburg onder bediening van ds. S. Tjahjadi en dhr. A. K. Satria.
- 11-11-2012: Zr. Winny Gaspersz en br. Tommy Neys, in de Vondelkerk te Amsterdam om 11.00, bediend worden door ds. S. Tjahjadi.

16. Bouwfonds GKIN

- Bouwfonds GKIN: € 342.494,19 (per 30-11-2012)

17. Overige activiteiten

Landelijke activiteiten

- 03-11-2012: Toerusting ouderlingen, Pauluskerk Tilburg, Thema: "Celgroep / Gemeente Groei Groep".
- 22-12-2012: GKIN Landelijke Kerstviering, Wederkomstkerk Den Bosch.
- 08-12-2012: Voetbaltoernooi georganiseerd door Jongeren in Amstelveen.

Regionale activiteiten

Amstelveen:

- 27-10-2012: Jaarlijkse "Mini-Bazaar" in gebouw "Pluspunt", te Amstelveen. De opbrengst komt ten goede aan het Bouwfonds Eigen Gebouw van GKIN-Amstelveen.
- Regionale Bijbelreis naar Turkije 20-10-2011 t/m 27-10-2012.
- 15-12-2012: Busreis naar de kerstmarkt van Antwerpen.
- 25-11-2012: Gemeente vergadering.
- 25-11-2012: Dienst ter nagedachtenis.
- 20-12-2012: Kerstviering van de Huissamenkomst in de Kruiskerk. Voorganger ds. Johannes Linandi.

Arnhem/ Nijmegen:

- Maandelijkse Vergadering Platform Migrantenkerken.
- Maandelijkse Samenkomst voor Jonge gezinnen groeigroep.
- Maandelijkse Vergadering Platform Migrantenkerken.
- Vier keer per jaar: eten voor daklozen.
- Twee keer per jaar (in mei en september): Dienst in Bejaardentehuis Rumah Kita te Wageningen.
- Eenmaal per jaar: Ouderendankdienst,



- Eenmaal per jaar: Jongerendienst.
- 28-10-2012: Dienst segi empat : PKN,KJPN, PERKI en GKIN.
- 25-11-2012: Dienst ter nagedachtenis.
- 23-12-2012: Regionale kerstviering.

Rijswijk/ Den Haag:

- 06-10-2012: Malam Puji Pujian in de Nieuwe kerk, Rijswijk.
- 12-10-2012 en 02-11-2012: Pasutri bijeenkomst. Het thema is Family Finance (Geld in het gezin).
- 19-11-2012: "Lady's Day" georganiseerd door de Dames Commissie, bij familie Tjahjadi te Rijswijk.
- 14-12-2012: Christmas Potluck van Pasutri.
- 25-11-2012: Dienst ter nagedachtenis.
- 23-12-2012: Regionale kerstviering.
- Per 01-01-2013: Eredienst in Den Haag, 2de, 4de, en eventueel 5de zondag: Marcuskerk, Jan Luykenlaan 90, Den Haag.

Schiedam/ Dordrecht:

- 12-11-2012: Vrouwenmiddag te Rotterdam.
- 25-11-2012: Dienst ter nagedachtenis.
- 16-12-2012: Regionale kerstviering.
- Per 01-01-2013: Eredienst in Rotterdam, 2de en 4de zondag: Immanuelkerk, Berlagestraat 96, Rotterdam.
- 02-12-2012: Gemeente vergadering in Dordrecht.
- 02-12-2012: Voedselpaketten-actie.

Tilburg:

- 06-10-2012: Bazaar GKIN regio Tilburg
- 19-10 t/m 21-10-2012: KND Bijbelkamp, te Breehees.
- 10-11-2012: Gezinsdag.
- 18-11-2012: Gezamenlijke dienst met de PKN Tilburg en omstreken.
- 25-11-2012: Dienst ter nagedachtenis.
- 25-12-2012: Regionale kerstviering 10:00 uur Pauluskerk.

Toko Sil

Als je wat lekkers wil!

*Catering en afhaal
van authentieke en heerlijke
Indonesische gerechten bereid met
dagverse producten, groenten & vlees.*

*Almkerkplein 50, 2134 DR Hoofddorp
T. 023 – 5619893 E. info@tokosil.nl
www.tokosil.nl*

*Openingstijden (7 dagen open):
Zondag en maandag van 16:00 tot 20:00 uur
Dinsdag t/m zaterdag van 12:00 tot 20:00 uur*

mijn apotheekwinkel.nl

Eucerin

Louis
Widmer



LABORATOIRES
FILORGA
PARIS

ADVIES

door ervaren
apotheker-
assistentes
&
schoolheids-
specialisten

Phital

**MIJN
APOTHEEK
WINKEL**

VICHY
LABORATOIRES



D'oliva

voor elke huid
een gepaste
oplossing

alli

DECUBAL[®]
NOOIT MEER EEN DROGE HUID

SODERMIX

sanaproct

**Somatoline
Cosmetic**



EAU THERMALE
Avène
L'innovation en dermatologie

Apotheek Malvert • ☎ 024-3443738 • 🌐 www.mijnapotheekwinkel.nl

wij verzorgen
uw bloemengroet
over
de hele wereld



De Huesmolen 69 1625 HZ Hoorn
tel/fax 0229 - 270 393 email: dekerseboom@gmail.com

BLOEMBINDERIJ